

# DETENIDOS JUNTO AL BERESINA LOS ATAQUES DEL AVANCE ALEMAN DESDE ESTA MADRUGADA

LA BATALLA SE HA EMPEÑADO EN LA FORMA MAS VIOLENTA Y LOS CONTRAAATAQUES SOVIETICOS Y SU HEROICA RESISTENCIA TRATAN DE ANULAR TODOS LOS ESFUERZOS DE LOS ALEMANES PARA PROSEGUIR SU AVANCE. — FRENTE A TARNOPOL LAS TROPAS RUSAS PRESENTAN UN FRENTE DE RESISTENCIA MUY AMPLIO Y DURO A LAS TROPAS NAZIS QUE ESTAN DIRIGIENDO SUS ATAQUES TENIENDO A TARNOPOL COMO OBJETIVO

Todas las tentativas de los nazis para cruzar en el Beresina en al Rusia Blanca han sido rechazadas con la mayor determinación y causando a los atacantes muy severas prdidas de vidas y material. — No deja de expresarse el temor de los comentaristas militares de los Estados Unidos respecto a la situación del ejército ruso, pero sin embargo, aún tienen esperanzas de un buen resultado final

## DETENIDOS LOS ALEMANES FRENTE AL BERESINA

MOSCU, 3 UP. — En respuesta al enérgico discurso de Stalin, los ejércitos rusos están empeñados en la más grande de las batallas defensivas que se recuerdan, y según los últimos despachos, detuvieron el avance nazi en la zona central de la Rusia Blanca junto a las márgenes del río Beresina. La violenta lucha iniciada hace dos días prosigue en todos los puntos, mientras los jefes soviéticos tratan de anular el avance germano. Los dos principales campos de batalla están en Rusia Blanca y al sudeste de Polonia. Los defensores rusos desbarataron una serie de tentativas de los nazis para cruzar el Beresina, que corre por el centro de la Rusia Blanca. En el sudeste de Polonia los soviéticos formaron un sólido frente, para contener la ofensiva enemiga en dirección

a Tarnopol. Las fuerzas rusas estaban aplastando el saliente formado por los alemanes en Rusia Blanca y con el cual avanzaban Moscú. De conformidad a las informaciones rusas, el resumen de la situación es el siguiente: Frente central, los rusos bloquearon el esfuerzo de Hitler para avanzar; la ofensiva alemana parece abarcar un triángulo en la Rusia Blanca al este de Minsk. Uno de los vértices está en Borisoff, otro al suroeste de Zlutsk, noventa kilómetros al sur de Minsk y el tercero en Bobruisk, a 135 kilómetros al suroeste de Minsk.

Todas las tentativas de los alemanes para cruzar el Beresina fueron rechazadas. En Borisoff se está librando una batalla cada vez más encarnizada entre unidades móviles de ambos ejércitos. Frente suroeste de Polonia: las unidades blindadas nazis que trataban de abrirse paso por el sudeste de Polonia, fueron detenidas por la sólida barrera rusa en un frente desde Kremnetz a Mebarac y Tarnopol, a unos 40 ó 50 kilómetros al oeste de la frontera de Ucrania. Los rusos contraponen a grandes fuerzas motorizadas que avanzaban hacia Shepetonka. Frente del Báltico: otra gigantesca ofensiva se desarrollaba en la región de Dvinsk en el sur de Letonia, donde los alemanes tratan de trumpear por el noreste en dirección a Leningrad. Frente finlandés: las fuerzas nazi — finlandesas avanzan por el extenso frente norte hacia Murmansk y a través del istmo de Karelia, con dirección a Leningrad, pero tropezaban con una enérgica resistencia de los soviéticos.

se muestran considerablemente preocupados por la situación de Rusia, en la guerra contra Alemania, no obstante hallan motivos de esperanza en la táctica que está empleando el comando soviético, vale decir, la de hacer retirada de tropas ante la intensa presión alemana, sin permitir que se libren acciones decisivas. Se calcula que el objetivo esencial de Alemania es in duda destruir el ejército ruso y que la ocupación del territorio soviético es hasta cierto punto algo secundario para el comando alemán, pero se agrega que mientras Rusia pueda frustrar el principal objetivo enemigo, los nazis no conseguirán destruir su segundo frente viéndose por consiguiente obligados a continuar la lucha, sin entrar a considerar las conquistas territoriales. Desde luego, la pérdida de Ucrania y el Cáucaso constituiría un duro golpe para Rusia, pero es dudoso que Alemania consiguiera obtener algún beneficio en estas regiones, por lo menos durante un considerable período de tiempo. En algunos círculos militares se opina que es posible que la guerra ruso-alemana se convierta en algo análogo a las hostilidades

## PREOCUPA A LOS MILITARES NORTEAMERICANOS LO DE RUSIA

WASHINGTON, 3 UP. — Si bien los comentaristas militares

# ALEMANIA HA OBTENIDO EXITOS INICIALES en RUSIA, pero ALEMANIA PERDERA la GUERRA

STALIN, DICTADOR DE TODAS LAS RUSIAS, HACE UNA LARGA EXPOSICION MUY COMPLETA DE LAS CIRCUNSTANCIAS DE LA POLITICA GERMANO-SOVIETICA HASTA LA RUPTURA DEL 22 DE JUNIO

Una vez Hitler y von Ribentrop y los dirigen tes nazis se han revelado al mundo como hombres sin conciencia ni escrúpulos y como agresores sedientos de sangre. — El ejército alemán no había encontrado todavía una resistencia poderosa en el continente europeo. Hasta ahora la ha encontrado en Rusia, y ese ejército será aplastado como el de Napoleón

RECONOCE STALIN QUE LOS ALEMANES TOMARON LITUANIA, LETONIA, POLONIA Y PARTES DE LA RUSIA BLANCA OCCIDENTAL Y DE LA UKRANIA OCCIDENTAL, PERO QUE CADA DIA ES MAS DIFICIL SU AVANCE Y LA RESISTENCIA SERA MAYOR

Las ventajas militares que ha obtenido Alemania hasta ahora son pasajeras, por un corto tiempo, pero en cambio ha perdido para siempre políticamente pues no borrará su calificativo de agresora y sanguinaria. — Las condiciones deben tornarse insostenibles para el enemigo en las regiones invadidas; es preciso frustrar todas sus esperanzas, perseguirlos y hostigarlos por todas partes y no dejarles paz ni reposo. — Las declaraciones de Churchill y de Roosevelt sobre sus disposiciones de prestar ayuda al pueblo ruso han despertado un sentimiento de gratitud en el corazón de la Unión de los Soviets

CAMARADAS: NUESTRAS FUERZAS SON INNUMERABLES. EL PRESUNTUOSO ENEMIGO NO TARDARA EN COMPROBARLO A COSTA SUYA Y VENCEREMOS EN NUESTRA PATRIOTICA GUERRA CONTRA EL FASCISMO ALEMAN

TEXTO DEL DISCURSO EN QUE STALIN PROCLAMA LA GUERRA SANTA DE LA RUSIA CONTRA SUS AGRESORES Y DECLARA QUE AL FINAL LOS ATACANTES NAZIS SERAN DERROTADOS POR LAS HUESTES POPULARES

MOSCU, 3 UP. — El siguiente es el texto del discurso pronunciado esta mañana por Stalin y dirigido al pueblo de la Unión de las repúblicas socialistas soviéticas: "Camaradas ciudadanos, hermanos y hermanas, hombres de nuestro ejército, nuestra marina, me dirijo a vosotros mis amigos. El período de ataque militar contra nuestra patria, que comenzó el 22 de junio por la Alemania de Hitler, continúa aún. A pesar de la heroica resistencia del ejército ruso y aunque las más escogidas divisiones del enemigo y las más escogidas de sus unidades aéreas están ya aniquiladas y han encontrado su fin en los campos



STALIN

## Aprobó ayer el Ejecutivo la reforma a la ley de concesión de becas oficiales en el colegio de los Salesianos

La reforma había sido aprobada por el Congreso y ayer puso a ella el "ejecútese" el señor Presidente de la República

Inmediatamente se publicará en el "Diario Oficial" entrando en vigencia simultáneamente

En las horas de la mañana de ayer, el señor presidente de la república puso el "ejecútese" aprobándola, a la reforma de la ley de concesión de becas del gobierno en el colegio de los Salesianos de Cartago.

de los hermanos salesianos. Pero se había notado que la ley que regulaba el otorgamiento de becas ya resultaba anticuada. No respondía a las necesidades de la época. Y entonces el congreso la reformó dándole personería en la adjudicación a los patronatos de la infancia de provincias y aun al mismo gobierno. Ahora el señor presidente de

# AUMENTARA el consumo del café en ESTADOS UNIDOS

EN CONSECUENCIA, ES POSIBLE QUE SE AUMENTE LA CUOTA BASICA DE CADA PAIS

Tal noticia ha circulado insistentemente entre los círculos de cafetaleros. — Se vislumbra un aumento en la cuota del año entrante

En círculos cafetaleros se nos ha dado esta mañana una buena noticia: la posibilidad de que se aumenten las cuotas básicas de cada país productor para el año entrante.

Se nos agregó que el aumento se vislumbraba desde ahora, sin que el precio se redujera, como parece ser lo más lógico dentro de las leyes que regulan el comercio.

El aumento de la cuota mantendrá los mismos precios porque la demanda subirá. La propaganda que se está haciendo en Estados Unidos a favor del

## NUBES ARTIFICIALES



La aviación moderna puede producir con humo grandes nubarrones artificiales con objeto de despistar al enemigo. En la foto vemos a un aviador norteamericano volando con el aeroplano invertido y arrojando humo blanco que en un momento cubrirá todo el horizonte. (Foto Acné-Editores Press).

# PARA LEER EN EL TRANVIA

Un "poeta" cimarrón, continuador de las gracias y del cultivo de las musas, heredero de aquel Muñoz O. que hacía de cuando en cuando vibrar su estro para regalarnos con las bellas tonalidades de su alma, nos ha en-

viado, para nuestra sección unos versos que posiblemente lo hagan digno del premio Nobel. Tienen su punta, o final, de manera que los insertamos con mucho gusto: He aquí

(Pasa a la Pág. 7)

## SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

## Construcción inmediata de varios pabellones más de casas baratas en San José

ASI LO ACORDO EN SESION PLENA LA JUNTA NACIONAL DE LA HABITACION. PRORROGA DEL PLAZO PARA SOLICITAR CASAS EN HEREDIA Y CARTAGO, A SOLICITUD DE LOS INTERESADOS

La pavimentación de la nueva barriada josefina será un hecho cierto. — Resuelta ya la adjudicación de las casas económicas que la junta nacional de la habitación construyó en número de 44 en esta capital, aquel organismo tomó interesantes acuerdos en su sesión plena del martes último, que queremos llevar a conocimiento de nuestros lectores. En primer lugar, se acordó construir varios pabellones más de casas en el mismo sector sur de la capital. Estas casas se adjudicarán de preferencia a aquellas personas.

## INSPECCION GENERAL DE TODAS LAS CARRETERAS DEL PAIS

INICIO HOY EL SECRETARIO DE FOMENTO, ING. VOLIO MATA

La ruta de San Carlos visitará en el curso de esta semana y estudiará las posibilidades del brazo de carretera hacia Tilarán

El señor Secretario de Fomento, ingeniero don Alfredo Volio Mata, procedió hoy a iniciar una gira de inspección y de estudio de lestadado de todas las carreteras en construcción que hay en el país, con el objeto de determinar la forma más conveniente, dentro de las condiciones actuales del gobierno para continuar esas obras. Al efecto, hoy salió hacia la provincia de Alajuela con el fin de recorrer

(Pasa a la Pág. 3)

## Rechazará el dictamen de mayoría, sobre la reforma electoral

En cambio, se anticipa que será aprobado la enmienda propuesta

EL DE MAYORIA SE TILDA DE CASUISTA EN LOS CIRUCLOS PARLAMENTARIOS

Lo redactaron los diputados don Otto Cortés y D. Víctor Trejos

El diputado don Francisco Urbina presentó a la consideración de sus compañeros de cámara un proyecto de ley mediante el cual se intenta reformar la ley electoral en el sentido

# APRECIABLE AUMENTO en JUNIO en las IMPORTACIONES GANADERAS

474 novillos fueron traídos de Nicaragua pagando derechos fiscales por valor de ₡ 18.960.00

El movimiento es mucho mayor que el de los meses anteriores, en que fue mínima la cantidad de ganado traído al país

Esta mañana recogimos interesantes



DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE



La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

José M<sup>a</sup> Pinaud
Administrador
Director

Teléfono, Dirección 3540

Redacción, 2240

Editorial

LAS JUNTAS RURALES DE CREDITO Y NUESTRA AGRICULTURA

Pensamos siempre que el fracaso como fracasaron las primeras juntas rurales de crédito, no obliga a pensar que esas pequeñas instituciones de crédito eran malas, por su índole misma, sino por su liberalidad que otorgó la ley que las creó...

Esta manera nuestra de enfocar ese problema nos permitió decir mejor que esas juntas, mejor organizadas, podrían contribuir al desarrollo de nuestra riqueza agrícola...

Y si a eso agregamos que estos organismos van a ser también avanzados del progreso agrícola, nos parece que las juntas agrícolas, recogieron magníficamente el prestigio que perdieron por su mala organización legal.

ROOSEVELT, EL LIDER Y EL POLITICO EN LA ETAPA DECISIVA DEL 27 DE MAYO.

No hay mucha diferencia entre la emergencia "limitada" que Roosevelt proclamó en 1939 y la "limitada" que comunicó de viva voz al país de la Casa Blanca en la noche histórica del 27 de mayo.

Semanas de confusión. El presidente Roosevelt ha asumido el liderazgo que muchos esperaban y no pocos combatían. Su decisión vino tras semanas de vacilaciones y presiones que tenían sumido al país en confusión.

Por qué vacilaba Roosevelt. Las vacilaciones de Roosevelt nada tenían que ver con sus convicciones; bien puede asegurarse que desde hace algo más de un año el presidente era partidario de poner toda la potencia militar y recursos industriales del mundo de las naciones que combatían a Hitler.

El presidente envió emisarios de su entera confianza personal en gira por esos Estados; se informaron que todo no pasaba de ser un fantasma y que en esa región del país como en el resto del estado de ánimo era de impaciencia por la falta de una decisión energética.

Así pudo hablar Roosevelt el 27 de mayo seguro ya de que expresaba el sentir de la inmensa mayoría del país. La resistencia a su política, ha quedado ahora en claro, procedía de una minoría militante y bulliciosa, que se ahoga en el océano de 130.000.000 de voces que ahora repiten con Roosevelt: "Hoy el mundo entero está dividido, dividido entre esclavitud humana y libertad humana, entre ferocidad pagana y el ideal cristiano."

Nosotros optemos por la libertad humana que es el ideal cristiano. Ninguno de nosotros puede vacilar por un momento en su valor y en su fe. No aceptaremos un mundo dominado por Hitler. Y no aceptaremos un mundo como el de la post-guerra de 1920 en el cual puedan plantarse y prosperar las semillas del hitlerismo.

Nosotros en las Américas. El mundo nazi no reconoce más Dios que Hitler; porque lo nazis son tan frenéticos como los Comunistas en su negación de Dios.

El ataque contra los Estados Unidos puede empezar con la dominación de cualquiera base que amenace nuestra seguridad en el norte o en el sur. Nadie puede predecir esta noche cuándo los actos de los Dictadores pasarán a ser un ataque contra el Hemisferio y contra nosotros. Pero sabemos ya lo suficiente para darnos cuenta de que sería suicida aguardar hasta que lleguen al pórtico de nuestra casa.

Cuando el enemigo viene a uno en tanque y aviones solo nos daremos cuenta después del golpe si esperamos para disparar hasta el momento en que podamos verle el blanco de los ojos. Nosotros en las Américas decidiremos por nosotros mismos cuándo y donde nuestros intereses americanos deben consistir en defenderse o su seguridad amenazada.



El Presidente Roosevelt leyendo su Proclama y discurso históricos en la Casa Blanca en la noche del 27 de mayo.

LAS ALMORRANAS LE ROBAN LAS FUERZAS AL HOMBRE. El hombre no puede resistir mucho tiempo a las Almorranas sin que se le note cuánto sufre. Las pérdidas de sangre, el dolor constante y el temor de una operación, todos contribuyen a que la víctima se sienta rendida, débil y prematuramente envejecida.

Efemérides. 3 DE JULIO. 1898.—Fue destruida en Santiago de Cuba la escuadra española que mandaba al heroi almirante Cervera. 1783.—Nació Josefina, que fue esposa de Napoleón Bonaparte. 1860.—Batalla de Sadowa en la Bohemia, a orillas del Bistriz, cuenca del Elba, que constituye una victoria de los prusianos sobre los austriacos.

HOY HACE 50 AÑOS

Por FERNANDO BORGES PEREZ

Monsieur Fradin capitán titulado y práctico de la marina mercante francesa, el mismo quince meses antes naufragara con el vapor nacional NICOYA en arrecifes de la costa sureña del Pacífico, perdiendo el barco y la formación de una carta marítima del Golfo de Nicoya.

Y por cierto, que Fradin cumplió a entera satisfacción con aquel encargo. Si serían los borriosos y útiles sus estudios como de guerra norteamericana, sirviéronse de sus datos para hacer sus cartas marítimas propias.

Tenía la representación consular de Costa Rica en Londres un hombre de saber e inteligencia; Mr. H. Guillemet. Activo diligente y cumplido, él tenía constantemente bien informado al gobierno de la marcha de los negocios cafeteros en el mercado londinense y por datos que como de sus comunicaciones el lector podrá ilustrarse acerca de lo que era ese comercio en aquellos tiempos.

Estos informes correspondían a las transacciones y precios del café en el mes de Junio de 1891. De los 8850 sacos de café sacados al mercado, 5.650 procedían de Costa Rica. Fueron realizados a estas cotizaciones: clases ordinarias, finas, mezcladas, entre 94 y 97 chelines, quintal de 112 libras; los medianos, finos, especies verdosas, entre 95 a 98; por los corrientes para el comercio inglés se pagaron entre 100 a 103; por finos, color azulado, entre 106 a 108. El tipo de cambio en relación a la libra esterlina estaba al 58 por ciento. Entonces sí que era buen negocio el comercio del café.

SU DESTINO HOY

JULIO 3 — CANCER

El niño que nace en esta fecha generalmente al llegar a la adolescencia demuestra dotes de conductor y de jefe. Lo más seguro es que tenga mucho éxito en la vida.

Si es usted mujer y cumple años el 3 de julio, parece que gozará de considerables riquezas algún día. Puede resultar le mejor adoptar una actitud de agradecimiento por las cosas que tiene, en lugar de que jarse "masiado de todo" el mundo. Tiene un firme voluntarismo muy generoso y muy amable en sus ideas, y a la vez muy entretenida, lo cual le granjeará muchas buenas amistades. Es usted muy sentimental y capaz de inspirar cariños perdurables, pero sin embargo, a veces da la impresión de ser una persona indiferente. El matrimonio probablemente la hará cambiar mucho de carácter, pero en todo caso favorablemente.

Si es usted hombre y hoy celebra sus cumpleaños, probablemente es muy ambicioso y desea poseer muchas cosas. Como geólogo, minero, periodista, músico, educador, abogado, médico o ingeniero, puede obtener éxito que lo recompense por todos sus trabajos.

Los mejores retratos los hace Hernandez

TEMBLOR EN ARGENTINA

CORDOBA, Argentina, 3. UP.—Esta madrugada, a las 3.15 la ciudad fué sacudida por un fuerte temblor de tierra. El sismo duró diez segundos. No hubo destrucciones personales.

42.418 MUERTOS Y 29.246 HERIDOS LOS CHINOS

SHANGHAI, 3. UP.—Una información de Peipin de fuente militar, proporcionada por la agencia Domei, anuncia que durante las operaciones de limpieza en Shanghai y NO de Honan, en los meses de mayo y junio, se les tomaron 29.246 prisioneros, a más de grandes cantidades de armas y municiones.

SAPOLIO. No tengas miedo, hija, de pasarle Sapolio a todo... Sapolio sirve para madera pintada, marmoles, baldosas, baños, ollas, sartenes, lavaplatos y sanitarios... Sapolio limpia y pule sin rayar. EXIJA SIEMPRE EL LEGITIMO. EN VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS.

AHORA, el regalo más espléndido del mundo se ha de

Apreciar siempre... porque lleva la GARANTIA VITALICIA de PARKER. La alegría de ser el poseedor de una suprema Parker Vacuumatic con Garantía Vitalicia, se excede solamente por la satisfacción que se siente al escribir. Jamás se ha dado una pluma tan vital, que responda a cada movimiento de la mano—ni un punto de tal suavidad de seda que invita al éxito porque elimina la parte tediosa de la escritura dando rienda suelta a la expresión del pensamiento.



Para CUMPLEAÑOS—Será feliz en verdad el día en que reciba la más fina de las plumas que le ha de dar servicio sin tacha toda la vida.



Para ANIVERSARIOS—La manera perfecta de demostrar afecto duradero, es regalando una pluma-joya Parker Vacuumatic con "Garantía Vitalicia".



Para GRADUACIONES—Cuando se obsequia a un joven con esta suprema pluma Parker Vacuumatic, se le ayuda a expresarse con facilidad y de allí, al éxito.

No hay una pluma como ésta en todo el mundo. El punto de oro puro de 14 K, de fino grano, tiene extremidad de osmiridio (dos veces más costoso que el Iridio corriente). Y esta joya de pluma NO tiene saco de goma o mecanismos de pistón como las plumas corrientes—su llenador de diafragma, va cerrado bajo sello en la parte superior de la pluma, de allí que tenga casi el doble de capacidad de tinta, que los modelos anticuados.

Además, el cañón de Televisión, patente de Parker, le permite ver siempre el nivel de la tinta. Su pluma no se secará sin darse cuenta.

En las buenas casas del ramo con gusto le mostrarán las plumas Parker Vacuumatic. Pida que le enseñen los nuevos juegos para regalos con lapiceros Writefine que hacen juego, y fíjese en el "Rombó Azul" de Parker en el elegante sujetador de flecha. Es la señal de verdadero afecto, la garantía vitalicia de Parker.

Parker VACUMATIC. Las plumas con Rombó Azul llevan garantía vitalicia para su dueño excepto por pérdida o daño intencional y están sujetas en caso de avería, a un pequeño cargo para cubrir gastos, franqueo y seguro. De venta en los mejores establecimientos del ramo.

ANUNCIASE EN "LA RAZÓN"

Advertisement for Parker Vacuumatic pens. Includes images of pens and text: 'La Parker VACUMATIC con Rombó Azul en el sujetador de flecha lleva Garantía Vitalicia... Compre un nuevo lapicero Parker Writefine que hace juego con su pluma Vacuumatic. Puntas 30% más delgadas ofrecen escritura fina y legible. El Nuevo Juego IMPERIAL para Regalo. Esta bellísima combinación, con seguridad se ha de apreciar toda la vida.'



# BALANZA COMERCIAL Y BALANZA ECONOMICA

"El tipo del cambio extranjero viene a ser en un país el barómetro seguro que indica el estado de la atmósfera comercial".

G. J. COSCHEN, en "Teoría de los cambios extranjeros".

En pocos días el cambio entre la moneda nacional y la americana sufrió rápida oscilación a la alza en perjuicio de la vernácula. A nuestro entender débese en este caso a motivos que se desprenden como "factores de la guerra" convirtiéndose en "moneda sólida" por parte de los que pudieran ser con trocados o como hoy se dice CONGELADOS, para salvaguardar una vez que el tipo de cambio evitándose privaciones, molestias y contraejemplos.

Dicho motivo nos coloca a determinar en sentido general, no en el caso, como el que antecede, de los elementos más importantes que integran como corrientes el funcionamiento de los cambios.

La mayoría de los países regularizan los cambios por la moneda de oro. Decimos la mayoría porque según Gustavo Cassel, el profesor y economista de Estocolmo, en la famosa teoría del Patrón de Oro, que nosotros hubimos de publicar hace largo tiempo en el DIARIO DE COSTA RICA, en Suecia, en la época de la guerra, llegó el oro a valer menos que el papel. Significa, por lo tanto, que los pueblos cuya circulación monetaria es oro tienen el precio del cambio a su favor, sucediendo lo contrario, donde esto no exista.

La balanza mercantil o comercial y la económica son los medios que en gran parte influyen en los resultados. Esto en sí no es absoluto.

El ejemplo lo tenemos en el como principio general, se puede sostener que las naciones que más exportan y, sin embargo, las hay que tienen ventaja en su moneda, como le pasa a Inglaterra, salvo estos momentos de anomalía traídos por la contienda que sostiene. Los teóricos y los políticos suelen tomar como base para querer en contrar las variaciones de los cambios en la balanza comercial, que es la contabilidad de lo que se produce en un tiempo por el cambio de mercancías con un país extranjero. La estadística es quien suministra ese conocimiento del comercio exterior. Una hipótesis es que de esto nace lo más importante de los cambios. Entienden de él si un pueblo vende artículos a otro que los paga en moneda absorbe aquel la moneda del que compra, lo que aumenta tesoro, al mismo tiempo que disminuye el del contrario; el primero se enriquece a expensas del segundo. Colbert, fué quien dio a esto la forma definitiva que no siempre fué la suya, desde el momento que se halla en contradicción con el preámbulo del Edicto de Enrique II, del 4 de febrero de 1577, y con las opiniones de Sully. Fué redactado por la mayoría de los delegados en la reunión del Consejo General del Comercio celebrada en 1701. Juan Bautista Say y Bastiat, rebatan magníficamente esta teoría. Para ello ponen el ejemplo de un buque. Es la sale del puerto de Burdeos y naufraga a la vista de él, con pérdida total de la carga. El ac-

cientista da por resultado un beneficio neto para la exportación, puesto que hubo salida y no hubo entrada. Pero, pérdida para el armador que escribió en su pasivo un millón que valía el cargamento. Si en vez de esto lo el buque llega a su destino vende su carga y regresa a Burdeos con productos extranjeros que valen un millón doscientos mil francos, el armador pondrá en su activo esa cantidad y la Aduana anotará de exportación un millón. De Importación UN MILLON DOSCIENTOS MIL francos, por lo que se tienen doscientos mil francos de ingresos. Nos enseña esto y también la experiencia confirma, que la riqueza de casi todas las naciones aumenta aunque la balanza comercial sea desfavorable.

Significa que por encima de la balanza comercial se encuentra la económica. Con esta ve esta balanza el patrimonio social nacional en un tiempo dado.

El resultado de la balanza de los pagos— que es la cuenta corriente, de todos los créditos y deudas, que se originan en un país, en un tiempo frente a los extranjeros por la circulación internacional, y la de demostración del saldo activo y pasivo, que de la cuenta será una parte de la balanza económica, lo mismo que el inventario económico del país, será el inventario de las colocaciones que tiene en el extranjero. A Ruffa Lovich, dice que todos los elementos del DEBE y Haber de una nación y de todas las importaciones y exportaciones no se presentan más que un solo factor. Ignar Gruber, define la balanza económica de la siguiente forma: "es la representación aritmética de los resultados del movimiento económico del país referidos al valor de moneda, con las diferentes clases de comercio, figuradas en el Debe y Haber de dicha nación. De este arreglo de cuentas dependen las oscilaciones de los cambios. Tienen en cuenta estos antecedentes hay que preguntar ¿qué es mejor para un pueblo importar o exportar? (Escribimos en tesis general). Si nos referimos al comercio propiamente dicho no se puede sentar nada en un tono categórico. Los tráficose hacen en interés de distintos países que comercian entre sí cambiando sus productos. Cada cual se procura de este modo lo que le costaría más caro en su país y comprándolo lo realiza ahora, y se enriquece con una utilidad, a condición de poderla pagar con su renta. Se necesita tener en cuenta que los productos se cambian con otros productos. Lo dijimos en el anterior artículo, "para comprar es también necesario poder vender", norma que equilibra las relaciones comerciales de carácter internacional. Cuando nosotros no podemos producir distintos géneros o artículos, tenemos que ver la forma de importarlos. Al pagarlos hay que dar en cambio otra cosa, teniendo por lo tanto que producir los mismo valores que sean comprados en el exterior. El producto da lugar a la creación de salidas a la exportación, con lo que le adquieren deudores; en el exterior. La exportación renueva a la que procura el mejor modo de importar que no es otra cosa que el medio de pagar las importaciones. Buscar el medio de producir bien para tener las cosas útiles o procurárselas por el cambio, es lo que constituye la verdadera política comercial.

Implica el desarrollo de la industria y el buscar salida a sus productos, ya sea que se exporten productos consumidos fuera ya sea que se exporten capitales que sirvan en el extranjero para sostener empresas productivas. El excedente de exportación no siempre es signo cierto de enriquecimiento. Las exportaciones no indican más que los negocios del comercio exterior, y el principal comercio en los más importantes pueblos, suele ser el interior. Hay que contar que hay cosas que hay importaciones productivas, como ocurre con las primeras materias.

Inglaterra gana en sus importaciones como en sus exportaciones, y por consiguiente lejos de desear una disminución en ellas, procura ir las aumentando.

Neymarck, en su "Memoria del Instituto Internacional de Estadística" ha explicado perfectamente este punto, sobretodo al referirse a la balanza económica, con las imposiciones de la Gran Bretaña en las Colonias y en el extranjero, que se han ascendido a más de CIENTO MIL MILLONES de francos, que representa una renta mínima de amortizaciones, antes de la lucha actual de cinco mil millones.

Como factores de la balanza económica se cuentan: Los empréstitos contratados en el exterior por los gobiernos y por los particulares; los intereses de las deudas oficiales o particulares contraídas fuera; las ganancias de los nacionales que residen en el extranjero; los gastos de los nacionales que viajan en o por otros países; los fletes pagados a las marinas mercantes extranjeras; las indemnizaciones de guerra o de otra clase pagadas por el Estado a otros y las comisiones de los bancos como intermediarios de los pagos internacionales. Existen otras causas más como los gastos hechos en los países intermedios si se ejerce el comercio de tránsito; los ingresos de la propiedad literaria y artística (sino se hace como Chile), de las patentes de invención y monopolios industriales; las herencias, legados y pensiones en beneficio extranjero, etc. Por eso indica Bastiat que significa poco que el comercio de importación no equivalga al de exportación, pero es indispensable la joya de insolvencia, que las deudas de un país no excedan constantemente de sus créditos. Los precios sufren las alternativas de los cambios para que el agio se suma al costo de los productos que se compran en el extranjero. Toda alza del cambio favorece a la exportación, que facturada en moneda extranjera, beneficia al agio, así como resulta un obstáculo para la importación de productos, que son encarecidos en la proporcionalidad de la moneda despreciada, que sirve para el pago. Este trae la intensificación en la competencia de los países de bajo tipo, por que los exportadores hacen participar a los compradores extranjeros de los beneficios que obtienen con el agio. La doble influencia en sentido inverso que el aumento en el cambio ejerce en las exportaciones y en las importaciones, vuelve a obrar a su vez en la balanza comercial, para restablecer su equilibrio por el aumento de las primeras y reducción de las segundas. Hay que impedir el exodo de la moneda física, sanear la Hacienda y reducción del papel moneda.

Alfredo Arriaga y Trelo

## ALEMANIA HA OBTENIDO EXITOS

(Viene de la Pág. 1)

dos de batalla, el enemigo continúa abriéndose camino, lanzando nuevas fuerzas al ataque. Las tropas de Hitler han logrado ocupar Lituania, una considerable parte de Letonia, la parte occidental de la Rusia Blanca y la parte occidental de Ucrania. Los aviones de bombardeo fascistas atacan Múrmansk, Orsha, Mogilev, Smolensko, Kieff, Odessa y Sebastopol. Un grave peligro se cierne sobre nuestro país. ¿Como puede haber sucedido que nuestro glorioso ejército rojo enfrente varias de nuestras ciudades y regiones a los ejércitos fascistas? ¿Es realmente cierto, que las tropas fascistas alemanas son invencibles, tal como incensantemente ha sido proclamado por los jactanciosos propagandistas fascistas? Naturalmente que no! La historia de nuestra que no hay ejércitos invencibles y que jamás los ha habido. El ejército de Napoleón, considerado invencible, fue derrotado sucesivamente por los ejércitos ruso, inglés y alemán. El ejército alemán del Kaiser Guillermo, en el período de la primera guerra imperialista, también era considerado invencible, pero fue derrotado varias veces por las fuerzas ruso-anglo-francesas y aplastado finalmente por las fuerzas anglofrancesas. Lo mismo puede decirse del ejército alemán fascista de Hitler. Este ejército no había encontrado todavía una resistencia seria en el continente de Europa. Sólo en nuestro territorio lo ha encontrado. Y si, como resultado de esta resistencia, las mejores divisiones del ejército alemán fascista de Hitler han sido derrotadas por nuestro ejército rojo, ello significa que ese ejército también puede ser aplastado y será aplastado como lo fueron los ejércitos de Napoleón y de Guillermo. En cuanto a la parte de nuestro territorio que, sin embargo, ha sido atacada por las tropas alemanas fascistas, ha sido debido principalmente a que la guerra de la Alemania fascista contra la URSS fue iniciada bajo condiciones favorables a las fuerzas alemanas y desfavorables para las fuerzas del Soviet. El hecho es que las tropas de Alemania, como país en guerra, estaban ya plenamente movilizadas y que las 170 divisiones lanzadas por Alemania contra la URSS y traídas a las fronteras del Soviet, estaban en estado de completa preparación y sólo esperaban la señal para entrar en acción, mientras que las tropas del Soviet estaban todavía en estado de movilización, para llegar hasta las fronteras. De no pequeña importancia a este respecto es el hecho de que la Alemania fascista violó repentinamente y traicionablemente el pacto de no agresión que había concertado en 1939 con la URSS, sin tomar en cuenta el hecho de que sería considerada como agresora por todo el mundo. Naturalmente, nuestro país, amante de la paz, no podía tomar la iniciativa de violar el pacto y no podía recurrir a la perfidia. Tal vez os preguntéis como pudo el gobierno soviético consentir en concertar un pacto de no agresión con tal traidor, malvado como Hitler y Von Ribbentrop? ¿No fue éste un error de parte del gobierno soviético? Desde luego que no! Los pactos de no agresión son convenios de paz entre dos estados. Tal fue el pacto que Alemania nos propuso en 1939. ¿Podría el gobierno soviético, haber rechazado tal proposición? Creo que no. Ni un solo estado amante de la paz podría haber rechazado concertar un tratado de paz con un estado vecino, aun cuando éste último estuviera dirigido por Hitler y Von Ribbentrop. Pero, desde luego, eso sólo podría hacerse con una condición indispensable, vale decir, que tal tratado de paz no lesione ya sea directa o indirectamente la integridad territorial, la independencia y el honor del estado amante de la paz. Como es bien sabido, el pacto de no agresión concertado entre Alemania y la Unión Soviética era precisamente un convenio de esa naturaleza. ¿Qué ganamos concertando el pacto de no agresión con Alemania? Aseguramos la paz de nuestro país por año y medio y obtuvimos la oportunidad de preparar sus fuerzas para rechazar a la Alemania fascista, si ella resolvía correr el riesgo de lanzar un ataque contra nuestra patria, a pesar del pacto. Esto constituyó una definida ventaja para nosotros y una desventaja para la Alemania fascista. ¿Qué ha ganado Alemania fascista y qué ha perdido al violar traicionablemente el pacto y atacar a la URSS? Ha obtenido ciertas posiciones ventajosas para su posición, por corto período, pero ha perdido políticamente al exponerse a los ojos del mundo como un país agresor, sediento de sangre. No puede haber duda alguna de que esta ventaja militar es de corta duración para Alemania, es sólo un episodio, mientras que la tremenda ventaja política de la URSS es un factor serio y duradero, destinado a formar la base de éxitos militares decisivos del ejército rojo, en la guerra con la Alemania fascista. Por eso es que todo nuestro valiente ejército rojo, toda nuestra valerosa armada, todos nuestros héroes del aire, todos los pueblos de nuestro país y los mejores hombres y mujeres de Rusia, condenan los actos traicionados de los fascistas alemanes y simpatizan con el gobierno del Soviet y con la conducta del gobierno del Soviet y ven que la nuestra es la causa justa, que el enemigo será derrotado y que estamos destinados a ganar.

En virtud de esta guerra que nos fué impuesta, nuestro país se ha empeñado en una lucha contra su más malicioso y perfido enemigo, el fascismo alemán. Nuestras tropas están luchando heroicamente contra un enemigo armado hasta los dientes con tanques y aviones. Venciendo innumerales dificultades, el ejército rojo, haciendo gala de una intachable abnegación, defendiendo encarnizadamente palmo a palmo, el territorio soviético con sus millares de tanques y aviones. Los hombres del ejército rojo están desplegando un valor sin precedentes. La resistencia que oponemos al enemigo se acrecienta en poder y junto al ejército rojo todo el pueblo soviético se le-

# LA

# Sastrería Ramírez Valido AVISA

Que por motivo de haber recibido muchas solicitudes para que los Sorteos se publiquen en LA TRIBUNA, estos seguirán saliendo todos los viernes a partir de mañana, en vez de LA RAZON de los jueves en la tarde, como se venía haciendo.

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

vamos en defensa de nuestra patria. ¿Qué se requiere para poner fin al peligro que se cierne sobre nuestro país y qué medidas deben adoptarse para aniquilar al enemigo? Sobre todo, es esencial que nuestro pueblo, el pueblo soviético, comprenda en toda su inmediatez el peligro que amenaza a nuestro país y que abandone la indiferencia, las comodidades y el deseo de obra pacífica tan naturales antes de la guerra, pero que serían fatales hoy, cuando la guerra ha cambiado todo en forma radical. El enemigo es cruel e implacable. Se ha lanzado a la guerra para apoderarse de nuestras tierras, regadas con nuestro sudor y para apoderarse de nuestros cereales y nuestro petróleo, reunidos con nuestro constante trabajo. Se ha lanzado para restablecer el dominio de los señores de la guerra, para restablecer el zarismo, para destruir la cultura nacional y el estado de existencia de los rusos, ucranianos, belorrosos, lituanos, letones, estonios, usbeques, tártaros, moldavos, georgianos, armenios y otros pueblos libres de la Unión del Soviet, germanizarlos y convertirlos en esclavos de los príncipes y barones alemanes. Es esta cuestión de vida o muerte, para el estado del Soviet, para los pueblos de la URSS, es cuestión de si pueblos de la Unión del Soviet permanecerán libres o caerán en la esclavitud. El pueblo del Soviet debe darse cuenta de que esto significa el abandono de toda comodidad, que debe movilizarse y reorganizar todo su trabajo, sobre las nuevas líneas de tiempo de guerra y que no debe haber piedad para el enemigo. Además, no debe haber sitio en nuestras filas para los temerosos y los cobardes, ni para los desertores. Nuestro pueblo no debe tener temor alguno en la lucha y debe unirse sin egoísmo a nuestra patriótica guerra de libertad, a nuestra guerra contra los fascistas esclavizadores. Lenin, el gran fundador de nuestro estado, solía decir que la virtud principal del pueblo soviético debe ser el coraje, el valor y la intrepidez en la lucha y la preparación para combatir contra los enemigos de la patria. Esta es la prenda de virtud del bolchevique y debe ser la de los millones de hombres que forman el ejército y la marina roja y que pertenecen a todos los pueblos de la Unión Soviética. Todo nuestro trabajo debe ser inmediatamente reorganizado sobre la base de las circunstancias impuestas por la guerra; todo debe ser subordinado a las necesidades del frente y a la tarea de aniquilar al enemigo. Los pueblos de los países de la Unión Soviética comprenden ahora que no es posible aplacar al fascismo alemán en su salvaje furia y su odio hacia nuestro país, que supo asegurar a todos sus habitantes la posibilidad de trabajar y de luchar contra el enemigo para defender sus derechos y su patria. El ejército rojo, la armada roja y todos los ciudadanos en la Unión del Soviet deben defender cada palmo del territorio soviético, deben luchar hasta la última gota de su sangre por nuestras ciudades y aldeas y deben desplegar la atrevida iniciativa y la inteligencia inherentes a nuestros pueblos. Debemos organizar una ayuda general para nuestro pueblo y proporcionar todo lo que necesite, debemos organizar el rápido transporte de tropas y del equipo militar y una amplia ayuda para los heridos. Debemos forzar la guardia del país, lanzarse al trabajo con mayor intensidad, para producir más rifles, ametralladoras, bombas, granadas y aviones. Debemos organizar las unidades de las fábricas de electricidad y comunicaciones telegráficas y telefónicas y organizar una prístina red de líneas eléctricas en todas las localidades. Debemos organizar una lucha implacable contra todos los desorganizadores de la retaguardia, los sembradores del pánico y los sembradores de la exterminación, los espías y los paracaidistas y prestar rápida ayuda en todo esto a nuestros batallones de ataque. No debemos olvidar que en este momento el enemigo es astuto, que carece por completo de escrúpulos y que tiene profunda experiencia en el arte del engaño y en la propagación de falsos rumores. Debemos tener muy en cuenta todo esto y todos aquellos que por pánico o cobardía obtanculien el labor de las defensas, no importa quienes sean, deben ser inmediatamente conducidos ante un tribunal militar. En el caso de que las unidades del ejército rojo se viesen obligadas a emprender una retirada forzosa, debe ser evitado todo lo que pueda llevar a la pérdida del suelo y no deben dejarse al enemigo ni una sola comolotra, ni un solo coche de ferrocarril ni una libra de grano y ni un solo tambor de combustible. Los agricultores deben llevarse todo el ganado y entregar los cereales a las autoridades del estado, para que lo transporten a la retaguardia. Todos los productos de valor, los metales, los cereales, los combustibles, etc. que no pueden ser evacuados, deben ser destruidos sin falta. En las zonas ocupadas por el enemigo deben formarse unidades a pie, para hacer guerra de guerrillas, deben organizarse grupos de combate para atacar a las tropas enemigas y fomentar guerra de guerrillas en todas partes así como para volver puentes y carreteras, dañar las líneas telegráficas y telefónicas, incendiar bosques, depósitos y transportes. Las condiciones deben tomarse insostenibles en las regiones ocupadas por el enemigo y para sus cómplices. Ellos deben ser perseguidos y aniquilados a cada paso y es preciso frustrar todas las medidas que puedan adoptarse. Esta guerra con la Alemania fascista no puede ser considerada como una guerra corriente. No es solamente una guerra entre dos ejércitos, es también la gran guerra de todo el pueblo del Soviet contra las fuerzas fascistas alemanas. El objetivo de esta guerra nacional en defensa de nuestro país contra los agresores fascistas, es no sólo la eliminación del peligro que se cierne sobre nuestro país, sino también la ayuda a todos los pueblos europeos que viven bajo el yugo del fascismo alemán. En esta guerra de liberación, no estamos nosotros. En esta gran guerra tendremos aliados reales en los pueblos de Europa y América, incluso en el pueblo alemán, que se halla esclavizado por los despiadados hitleristas. Nuestra guerra por la libertad de nuestro país se mezclará con la lucha de los



# Nada hay que impida al maestro participar en la política

ESA INTERVENCION SE DISCUTE EN CADA CAMPAÑA ELECCIONARIA

EL MAESTRO PUEDE Y DEBE HACER POLITICA, PUES HACIENDOLA DIGNA, ILUSTRANDO Y HONRANDO LA PROPAGANDA

El Inspector de Escuelas de San José, don Arturo Solano y el excandidato comunista don Carlos Luis Sáenz, coinciden en la opinión de que no se puede negar al maestro el derecho ciudadano de participar en el debate eleccionario



D. CARLOS LUIS SAENZ

Desde 1922 (administración Acosta) en que fue tan debatido el asunto: "DE SI EL ELEMENTO DEL PERSONAL DOCENTE PODIA INTERVENIR EN ACTIVIDADES POLITICAS PARTIDARISTAS" - a la fecha, en cada campaña electoral se ha surgido el asunto a la consideración pública, no obstante existir antecedentes sentados.

En aquella fecha (año de 1922) era Secretario de Educación Pública el ilustre pedagogo don Miguel Obregón, y, con resultado que le fué el caso, declaró que, "la participación activa del maestro de escuela en las luchas eleccionarias, era factor de disociación en los pueblos y, por tanto, de perjuicio para las labores educacionales, por lo que él no estaba de acuerdo con que se autorizara o permitiera a los funcionarios de la enseñanza a intervenir en aquellas formas en las campañas electorales".

Su acierto, el siempre bien recordado educacionista, profesor don Omar Dengo, que en esa época ocupara la dirección de la Escuela Normal, salió al encuentro del señor Obregón, rebatiendo sus ideas, que conceptuó de ultra - con erradoras, sosteniendo la siguiente tesis: "que siendo por excelencia el maestro de escuela el abanderado de las enseñanzas democráticas, por la clase de funciones cívicas - culturales que desempeña, de la ciudadanía, acaso fuera el elemento más autorizado para intervenir en los eventos electorales, en consideración de que, por su cultura, saber y experiencia, hiciera política de altura o lo que es lo mismo, civilizadora". Quedó sentada, como buena, la tesis del profesor Dengo.

Ahora que se acercan las elecciones para diputados se insiste en el punto. Todavía hay gentes aferradas a las ideas del señor Obregón, gente que estiman disociadora, sobre todo en la población rural, la intromisión del maestro en los problemas políticos.

Esa circunstancia nos hizo pensar en la oportunidad de consultar el criterio tanto de las autoridades de educación pública, como la de algunos intelectuales versados en esas materias. El redactor encargado de esta información - Borges - hizo ayer dos entrevistas: una al erudito Inspector de Escuelas de San José don Arturo Solano, y otra al ilustrado profesor don Carlos Luis Sáenz, ex - candidato a la Presidencia de la República por el partido comunista.

El señor Solano, dijo: Como consulta, no tengo inconveniente en decir a usted que no existe ley, disposición reglamentaria ni antecedente alguno que, en su condición de funcionario público, prohíba a los preceptores intervenir directamente en la política partidaria, siempre, desde luego, que no desatiendan las funciones educacionales a su cargo, y en esto, llegado el caso, seremos las autoridades del ramo quienes impingamos las normas reguladoras al respecto.

El profesor señor Sáenz, nos hizo las siguientes declaraciones: "Mi criterio es el que en 1922 dijera sentados el preceptor educacionista señor Dengo. Y, pienso, que, haciendo política decente y de elevación, la participación del maestro en los eventos electorales es lección de civismo para el pueblo, cultura ha sido, por desgracia, tan atrofada por la forma y condiciones en que se ha hecho hasta aquí la propaganda electoral, en demasía defraudadora por lo irrespetuosa, que han existido los llamados "oradores cloacas". Hay que suponer que el preceptor, por su cultura y preparación, dignificaría esas actividades políticas, haciéndoles honor y dándoles prestigio. Aun dentro de la política de bandería y de intereses creados en que se inspira por lo general nuestra política - y de esto exceptuado al comunismo, por tratarse de un partido fundamentalmente ideológico, - puede hacerse propaganda decente, seria y civilizadora de acuerdo con los preceptos elementales del civismo; y en las mañanas en las escuelas preparando niños y en las tardes y noches en las tribunas públicas en clubs y plazas, el preceptor capaz, culto y bien inspirado, puede hacer enseñanzas políticas, sociales muy útiles en beneficio del hombre. Demos, por ejemplo, la utilidad que ha reportado al país la presencia en los Congresos de maestros - diputados, en lo que respecta, de preferencia, a asuntos y problemas educacionales. Muchos de ellos - han hecho en esas materias labor legislativa muy recomendable. Luego, por derecho ciudadano propio, no puede ni debe negarse al preceptor ingerencias y actividades en las campañas electorales. En mi concepto, pues, el maestro no sólo puede figurar en directivas de partidos, sino escribir y perorar en toda actividad de propaganda política.

Aprovechemos la oportunidad para preguntar al señor Sáenz, que es una de las figuras sobresalientes del comunismo, si ese partido intervendrá en la próxima campaña electoral para elegir diputados, informándonos:

El comunismo es un partido de ideas, e stable. Único en este género que milita en el país. Marcha a base de una perfecta organización. Esta, pues, siempre en pie de lucha. Hasta ahora, desde su fundación, no ha dejado de participar en los eventos electorales. No hay motivo, pues, para suponer que deje de hacerlo en los futuros, ya sea con listas de candidatos combinadas con agrupaciones temporales, de ideologías más o menos similares, o sea por sí solo. De una u otra manera, vamos a la lucha. Es cuestión resuelta.

LA OYO? LA COMPARO?

## AMERICA LATINA

"LA DEL SONIDO PERFECTO"

EN 690 KILOCICLOS

Servicios informativos de la United Press, La Tribuna y La Razón

A LAS 6 A. M. - 11 A. M. - 2.30 P. M. - 7 P. M.

TODAS LAS ULTIMAS CANCIONES DE MODA  
LA MAS CADENCIOSA MUSICA TROPICAL BAILABLE  
LOS RITMOS NORTEAMERICANOS DE MAS HIT Y  
MAGNIFICOS LOCUTORES.

TELEFONO

5607

## BUSCARE OTRA RENTA PARA EL CONSERVATORIO DE MUSICA

### CAFE de TURRIALBA a \$13

SE RECHAZAN 14 DOLARES POR CAFE DE CARTAGO. - ES PROBABLE QUE EL DE ALTURA LLEGUE A \$18.

Para cafés de "cuota americana" de la próxima cosecha se ofrecen compras en firme, de Turrialba a 13 dólares puesto en estaciones ferroviarias. De otras zonas, clase, privilegiadas, a 14 dólares. Una propuesta de esta especie rechazó el productor y beneficiador don José Joaquín Peralta, de Cartago. En materia de precios, se cumplen las profecías de don Eduardo Bonilla, que anunció hace cosa de un mes en un reportaje que con cedió a LA RAZON. Predijo, que, como en la guerra mundial pasada, en la actual bélica anormalidad europea el café adquiriría bien pronto precios que

no bajarían de 18 dólares, aquí, e inductiblemente para allá van las cosas en ese comercio y que eso se vería en el transcurso de los meses de julio a agosto. En el mismo sentido, nos hizo ayer declaraciones don Tomás Guardia Tinoco, aunque no en forma tan amplia como el señor Bonilla; aquel caballero (cafetalero y beneficiador) tiene la impresión que los cafés finos se co

tizarán, aquí, a 16 dólares y los de Turrialba a 14 dólares por lo bajo, y estima que vendiendo los cafés (por ley) cotizables en la Bolsa de 6 a 7 dólares, como los excedentes al mismo precio, poco más o menos, el promedio de cotizaciones no bajaría de 10 dólares por quintal, que ya es buen precio para las circunstancias y tiempos que corren.

ANUNCIENSE EN "LA RAZON"

## MERMARON EN JULIO LAS ENTRADAS FISCALES

FUERON DE \$ 3.284.695.19, MIENTRAS QUE EN LOS MESES ANTERIORES PASARON SIEMPRE DE LOS TRES MILLONES Y MEDIO

LAS RENTAS DE ADUANAS, QUE EL MESES ANTERIOR FUERON DE CASI UN MILLON OCHOCIENTOS MIL COLONES, AHORA APENAS LLEGAN AL MILLON CUATROCIENTOS MIL

Comienza a manifestarse cierta depresión derivada de la difícil situación acarreada por la guerra

Esta mañana obtuvimos algunos datos relacionados con el movimiento económico de la administración pública durante el mes de junio que acaba de terminar.

El total de las entradas en colones se elevó a 3.284.695.19, su suma que es menor de lo que se recordara en mayo. Durante to-

dos los meses transcurridos del presente año, las entradas han sido de más de tres millones y medio de colones, por lo que ahora entonces hay una merma.

Las rentas aduaneras, que son las que proporcionan al estado el mayor aporte económico, fueron menores, pues apenas llegaron incluyendo derechos por pa-

quetes postales al millón cuatrocientos mil colones.

Se deduce de esto que comienza a manifestarse ya en el país cierta depresión económica, que tiene su origen en la difícil situación que todo el mundo confronta como consecuencia de la guerra europea.

## EL IMPUESTO SOBRE LOS APARATOS RECEPTORES DE RADIO SE ENCUENTRA QUE NO ES ATINADO

En círculos parlamentarios no se le tiene buena voluntad al proyecto, aunque se desea crear el conservatorio de música

Como se sabe, la secretaría de educación pública envió al Congreso un proyecto de ley que tiene a crear rentas para el sostenimiento del conservatorio de música, necesidad imprescindible en un país que se precie de culto como el nuestro. La renta, según el referido proyecto de un impuesto sobre los receptores de radio. El impuesto se ha fijado en cincuenta céntimos al mes por cada aparato.

En círculos populares no se le tiene simpatía al proyecto. Y hay para el mismo mala voluntad en el Congreso, aunque creen los diputados que ninguno de ellos sería capaz de negarle ayuda al conservatorio. Es posible, en vista de la oposición que encontrará el tantas veces mencionado proyecto de ley, que se busque otra renta que no sea tan poco simpática como ésta que se obtendrá de los radios.

## ALEMANIA HA OBTENIDO EXITOS

(VIENE de la Pág. TRES) por su independencia, por las libertades democráticas. Habrá un frente unido de pueblos que se levantan por la libertad contra las amenazas de esclavitud de los ejércitos fascistas de Hitler. A este respecto, la histórica declaración del señor Churchill referente a la ayuda al Soviet y la declaración del gobierno de los Estados Unidos sobre su disposición de prestar ayuda a nuestro país, que sólo pueden evocar un sentimiento de gratitud en el corazón de los pueblos de la Unión del Soviet, son plenamente comprensibles. Camaradas: nuestras fuerzas son innumerables. El presuntuoso enemigo no tardará en comprobar eso a costa suya. Junto con los camaradas del ejército rojo, muchos millares de trabajadores de las granjas colectivas, congresos e intelectuales, están listos para luchar contra el agresor. Grandes masas de nuestro pueblo se alzarán en armas contra el enemigo. El pueblo trabajador de Moscú, de Leningrado, ha comenzado ya a organizar vastas conscripciones para entrar en apoyo del ejército rojo. Tales convocatorias populares a las armas, deben realizarse en todas aquellas ciudades que corran peligro de ser invadidas por el enemigo, todo el pueblo trabajador debe unirse para defender nuestra libertad, nuestro honor y nuestro país, en nuestra patriótica guerra contra el fascismo alemán. Con el objeto de asegurar la rápida movilización de todas las fuerzas de los pueblos de la Unión Soviética y rechazar al enemigo que en forma tan alveosa atacó a nuestro país, ha sido nombrada una comisión de defensa nacional, investida con todos los poderes del estado. Esa comisión de defensa ha iniciado ya sus funciones y exhorta a todo el pueblo a unirse en torno al gobierno soviético a fin de apoyar al ejército rojo y a la marina roja y ayudarlos a obtener la victoria sobre el enemigo. Todas nuestras fuerzas para apoyar a nuestro heroico ejército rojo y a la gloriosa marina roja! Todas las fuerzas del pueblo para aniquilar al enemigo! Adelante, a nuestra victoria.

## INSPECCION GENERAL

(VIENE de la página UNO) lidades de construcción del brazo de carretera a Tilarán, para lo que ya el ingeniero Meza se nos informó esta mañana que Muñoz ha hecho algunos estudios y cálculos.

## BENITIN Y ENEAS

Por BUD FISHER





**Recargada en el Oficial Mayor de Seguridad la jefatura del Depto. de extranjeros y cédula residencial**  
**EL CORONEL RODRIGUEZ DESEMPEÑARA ESAS FUNCIONES. — JUNTO A LA DIRECCION GENERAL DE POLICIA FUNCIONARA EL NUEVO DEPTO. QUEDO YA NOMBRADO EL PERSONAL DEL MISMO, SIENDO DESIGNADO SECRETARIO DON CLAUDIO FONSECA**

Esta mañana fuimos informados de haberse hecho el nombramiento del personal del departamento de extranjeros y cédula residencial recientemente creado por a secretaría de seguridad pública.  
 La jefatura del mismo ha sido recargada en el oficial mayor de la misma secretaría don Rodríguez, quien podrá con facilidad atender la relación con el nuevo departamento, por haberse instalado, además de la dirección general de policía.

Como secretario del mismo se designó a don Claudio Fonseca Zavala Bazán, completándose con oficiales, escribientes y un archivero. Ya desde el 1º del presente mes está funcionando esta importante oficina.  
 Combinado Orión-Gimnástica.

**SESION EXTRAORDINARIA CELEBRA ESTA NOCHE LA MESA REDONDA PANAMERICANA**

**Se nos encarga convocar a todas las damas que son socias pues serán tratados asuntos de importancia**

**Se hará igualmente un saludo a la nación norteamericana que mañana celebra el aniversario de su independencia**

La dirigente de la asociación feminista Mesa Redonda Panamericana, doña Angela Acuña de Chacón nos informó esta mañana que hoy celebra esa entidad una sesión extraordinaria a las 7.30 de la noche en el salón de actos de la Escuela Italia, para lo que nos encargaba convocar a todas las socias, lo que hacemos gustosamente.  
 Parece que van a tratarse algunos asuntos que son de importancia y a po reso desea estén todas las

**En desacuerdo con la fijación de precio mínimo para el cacao, los industriales del chocolate.**

**El subcomité del cacao de Washington discute en estos momentos aquel aspecto del problema cacaotero**

**A 0.08 LIBRA QUIEREN QUE SE LE FIJE EL PRECIO LOS INDUSTRIALES, A LO QUE SE OPONEN LOS REPRESENTANTES DE LOS PAISES PRODUCTORES**

**El Lic. don Octavio Beeche ha informado que Costa Rica también se opone a las pretenciones de los industriales**

De las últimas informaciones que obran en nuestro poder sobre la labores del sub-comité especial de cacao, que funciona en Washington como filial del comité panamericano consultivo económico, inferimos que en estos momentos se está librando un interesante debate para fijar el precio mínimo del cacao.  
 Se ha sabido en esta capital, por informes de nuestro delegado ante el organismo, el licenciado don Octavio Beeche, que son los industriales del chocolate los que se oponen a la fijación de un precio equitativo. Quieren ellos, defendiendo sus intereses, que tal precio no sea mayor de 0.08 por libra, lo que no resulta conveniente en lo más mínimo para los países productores.

Todos los representantes latinoamericanos de naciones que exportan el producto han manifestado que no se doblegarán ante las pretensiones de los industriales, y que están dispuestos a aportar toda clase de datos y detalles para demostrar que es necesario un precio mayor, porque de lo contrario la industria cacaotera perecerá y no se podrá hacer exportación alguna a Estados Unidos.  
 Es posible que en el curso de las conversaciones que se desarrollan en estos momentos se llegue a un acuerdo equitativo para conciliar las diferentes tendencias. Estaremos informando a nuestros lectores sobre el curso de este importante suceso.

**CELEBRANDO UN ANIVERSARIO**



**El general Antonio Oscar de Frago Carmona, Presidente de Portugal, en el momento de condecorar a un soldado legionario portugués en Lisboa durante la celebración de 15 aniversario de la revolución nacional. Más de 5,000 nuevos legionarios juraron ese día la bandera. (Foto Atene - Editors Press)**

**AUMENTARA EL CONSUMO**

(Viene de la Pág. 1ª)  
 mayor consumo del café; las medidas que está tomando el gobierno a fin de ver si es posible hacer una importación fuerte del grano de oro para avituallar su ejército y otros factores más adelantan la posibilidad de que el consumo en Estados Unidos se aumente.

Como es natural, se aumentarán las cuotas de cada país. Aun no se tiene sobre esta noticia un informe oficial. Pero ha corrido con buenas razones entre los cafetaleros que siguen el proceso del mercado norteamericano con interés.  
 Ojalá que se confirme. Tal

**APROBO AYER EL DICTAMEN**

(Viene de la Pág. 1ª)  
 la república la ha aprobado. Será publicada en el Diario Oficial inmediatamente y entrará en vigencia simultáneamente.  
 Desde luego, se aplicará el año entrante, al iniciarse el curso lectivo y adjudicar las becas.

**HECHAS POR GILLETTE... pero su precio está al alcance de todos**

**¿Por qué usar hojas ordinarias y desconocidas cuando puede Ud. obtener una legítima Hoja flexible Gillette por el mismo precio... y hasta por menos dinero? Fabricadas con precisión para hacer del afeitarse un placer, las Hojas Gillette Delgadas se venden ahora a los precios más bajos de la historia de Gillette. ¡Compre un paquete hoy mismo!**

**HOJAS Gillette DELGADAS**

**MUCHA EXISTENCIA DE MANTEQUILLA.**

**LOS ENVIOS AL GUANACASTE Y PUNTARENAS HAN ABARROTADO EL MERCADO**

Los dueños de hatos del interior, preparadores y vendedores de mantequilla, padecen por crisis aguda por la cantidad de ese producto que llega del Guanacaste, estimándose que los recibos no bajen de 1,000 libras diariamente. En refrigeradoras de los grandes almacenes expenden decenas de mantequilla las existencias disponibles del momento no bajan de 15 mil libras, es

**LA EMPRESA DEL CREMATARIO DE SAN JOSE**

**OFRECE A LAS MUNICIPALIDADES DE LA REPUBLICA CARRETONES Y MULAS PARA EL SERVICIO DE HIGIENE**

NOTA.—Las mulas que se ofrecen están perfectamente adiestradas en esta clase de servicios. Para más detalles dirigirse al Almacén de Miguel A. González

TELEFONO 2838 APARTADO 78

**Gran incendio en Corinto, Nicaragua, se desarrolló ayer**

**DESTRUYO VARIAS OFICINAS DEL PALACIO DEL GOBIERNO. — EL HOTEL CONTINENTAL SUFRIO TAMBIEN, PERO GENERAL LOS DAÑOS NO FUERON MUY GRANDES**

**Cultivos de ajonjolí se realizarán en gran escala en el Departamento de Rivas**

**SE ESTABLECERA LA UNIVERSIDAD CENTRAL DE MANAGUA, DEJANDO SIEMPRE LAS DE ORIENTE Y OCCIDENTE**

MANAGUA, 3. (Especial para LA RAZON). — Se produjo ayer un gran incendio en el puerto de Corinto, el cual alcanzó mayores proporciones, gracias a la actividad desplegada por el cuerpo de bomberos y autoridades, que trabajaron incesantemente durante varias horas luchando contra el fuego. ron muy considerables, pero Gracias a esto los daños no fueron tan graves como se temía. El siniestro destruyó varias oficinas en el palacio del gobierno, deteriorándose también bastante el hotel Continental.  
 — Se ha anunciado que en el departamento de Rivas, se iniciarán dentro de poco, grandes cultivos de ajonjolí, después de haberse comprobado que los terrenos son aptos para esa clase de siembras. Se desea intensificar lo más posible el cultivo de plantas que den lugar a nuevas industrias, de provecho para la economía nacional.  
 — Se procederá a establecer la Universidad Central de Managua, dejando siempre en sus funciones las Universidades de Oriente y Occidente, las que llevan ya tantos años de laborar por el mejoramiento cultural de Nicaragua.  
 LATINO, Corresponsal.

**DIENTES BRILLANTES — ALIENTO PERFUMADO**

**Dictamen favorable sobre la construcción del mercado**

**RECHAZARSE EL DICTAMEN...**

(Viene de la Pág. 1ª)  
 do de que se prohibe al oficial mayor de la secretaría de gobierno participar en la integración de juntas electorales y en la del Consejo Nacional.  
 Considera el señor Urbina que para darle mayor neutralidad al proceso electoral, debía prohibírsele al citado funcionario que en cualquier momento pudiese formar parte de aquellos organismos cívicos, que lo hiciera. (Se advierte que nunca lo ha sido).  
 La comisión de legislación se dividió al informar: el dictamen de la mayoría acoge el proyecto

**NO SE HA PROCLAMADO EL ESTADO LIBRE DE LETONIA**

ESTOCOLMO, 2. UP. — A las cuatro de la tarde la radio letona de Kuldiga hizo un llamamiento a la reanudación inmediata del trabajo en las industrias de Letonia. Llama la atención que no se haya proclamado de nuevo el estado libre de Letonia.

**TORTURANDO JUDIOS**

LONDRES, 2.—UP.—El Daily Telegraph informa que miles de judíos han sido torturados por la policía rumana y agentes de la Gestapo en los campos de concentración rumanos, en represalia por el pretendido espionaje ayudando a los paracaidistas soviéticos.

**construcción del mercado**

**Lo vertió la comisión de Gobernación, después de haberse entrevistado con elementos de la Municipalidad capitalina**

**NO COMENZARAN A HACERSE LAS AMORTIZACIONES A LA DEUDA, HASTA TANTO NO QUEDE CONSTRUIDO TOTALMENTE**

**Quiere decir que las rentas actuales se aumentarán, puesto que el nuevo edificio tendrá mayor capacidad**

La comisión de gobernación ya tiene redactado el dictamen sobre el proyecto de ley del diputado don Carlos Jinesta Muñoz para construir el nuevo, cómodo y moderno edificio del mercado central de San José.  
 Según se nos ha dicho, puesto que no lo hemos visto, el dictamen recomienda el proyecto, lo encuentra muy atinada y le brinda su acogida.  
 Antes de emitirlo, los miembros de la comisión informaron se entrevistaron con elementos de la municipalidad de San José, a fin de cambiar impresiones, puesto que el costo de la obra se pagará con la renta fija del mercado, que administra la municipalidad.  
 Un detalle aun de conocido es el hecho de que el costo de la obra no se comenzará a pagar, mediante cómodas amortizaciones, sino hasta después que quede concluida. Quiere decir esto que las rentas de las cuales se pagará el edificio, calculadas ahora a 16 mil colones mensuales, se aumentarán más aún, puesto que el edificio que se construirá será más grande, tendrá mayor capacidad.  
 Este proyecto del diputado Jinesta ha encontrado cálida acogida en la renta fija del mercado, que administra la municipalidad.

**APRECIABLE AUMENTO EN JUNIO**

(Viene de la Pág. 1ª)  
 Este ganado, cuya entrada autorizó la contaduría mayor de la república después de ver los recibos de la administración principal de rentas, fué inspeccionado en la frontera, por el resguardo de La Cruz, para constatar que no tiene enfermedades que puedan pasarse al ganado criollo.  
 El movimiento en relación con los meses anteriores, ha registrado ahora apreciable intensificación.



# El Dia Social



Doctor ANTONIO A. FACIO.

Mañana estarán nuevamente entre nosotros el ilustrado y querido doctor Antonio A. Facio, después de una temporada en los Estados Unidos de Norte América y sus hijos Antonio y Hernán, estudiantes de medicina, que vienen a pasar sus vacaciones en esta capital.

Con deferente simpatía saludamos a los distinguidos viajeros y nos complacemos en anticiparles nuestro cordial saludo de bienvenida.

**NUPCIAL.** — Como lo habíamos anunciado, mañana a las ocho horas, en la Iglesia de Santa Teresita, el M. I. Monseñor Ricardo Zúñiga, Prelado Doméstico de S. S. impartirá la bendición nupcial que enlazará sus almas perpetuamente al estimado joven colombiano don Francisco Lino Salán Salazar y la gentil señorita Eliett Cubero Tabasch.

Apadrinarán a los contrayentes las siguientes personas: don Walter Montealegre, por sí y en representación de don Francisco Salazar Guardia y doña Luisa Cubero de Flores, por sí y en representación de doña Teresa O. de Cubero; don Miguel Piatt, don Salvador Tabash y Srta. Teresa Tabash, por sí y en representación de Da. Merc. de Tabash; D. Carlos Cubero y Da. Adilia de Montealegre, por sí y en representación de doña Mercedes Salazar de Millet; don Ricardo Tabasch y doña Georgetta de Cordero; licenciado don José Joaquín Quirós y doña María Pinto de Montealegre, por sí y en representación de doña Francisca Pinto de Hine; doctor Gonzalo Cubero y doña Agnes de Cubero; don Tomás Batalla, por sí y en representación de don José Batalla y doña Aída Hine; don Ignacio Lino Solom Salazar, por sí y en representación de don Manuel Solom, residente en Colombia y señorita María de los Angeles Cubero; don Juan Francisco Brenes y señorita Juanita Tabasch.

Después de la ceremonia religiosa los nuevos esposos celebrarán la recepción de estilo en los salones del Gran Hotel Costa Rica.

No dudamos que la felicidad guiará siempre desde mañana, a la juvenil pareja por la senda del amor, porque ellos así lo merecen por las excelentes cualidades que los asisten, dándoles de rechazo a la perpetua dicha de su futuro hogar.

Por nuestra parte, los acompañarán siempre nuestros cariñosos votos y los mejores anhelos por su ventura, en la nueva vía que evan a iniciar.

**BAUTIZO.** — Con los nombres de Clotilde María, fue bautizada en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, la graciosa niña del hogar de don José Francisco Oreamuno Flores, y su gentil señora doña Josefina Obregón de Oreamuno.

La linda infantita la apadrinaron en el primer sacramento, don Desiderio Oreamuno y la señorita Margarita Obregón.

Renovamos a la nueva-cristina la nuestros mejores deseos por la felicidad de su vida.

**OBITO.** — Anoche, fuimos sorprendidos con la triste nueva de la muerte de un hermoso niño, que venía a la tierra para aumentar la felicidad de los apreciables esposos doctor Rafael Grillo y su señora doña Carmen Rivera de Grillo, y que desgraciadamente falleció al nacer. Nos unimos al pesar que abruma a los padres, del infante, expresándole nuestra sentida condolencia.

**UN ANGEL.** — Dolorosamente impresionados consignamos la noticia del fallecimiento acaecido en las horas de la madrugada de hoy, de la preciosa criatura Olga Macaya Bolaños, terna hija del hogar de don Juan Federico Macaya y su señora doña Doris Bolaños de Macaya.

Apenas, cuando sus ojitos empezaban a abrirse la vida se ha ido para siempre la linda niña, a formar parte del sacro de los ángeles que cantan las alabanzas del Señor en los cielos, dejando a sus padres sumidos en intenso pesar.

Hacemos nuestra esta desgracia y así se lo expresamos a los distinguidos esposos, con la más sincera simpatía.

**RESIDENCIA.** — Tras varios años de estadía en Puerto Limón se encuentran en esta ciudad en donde han fijado definitivamente su residencia don Eugenio De Pass, su bella señora doña Ivette Jiménez de De Pass y sus pequeños niños Ronald y Aurora.

Nos es sumamente placentero saludarlos cariñosamente y mucho nos alegra el tenerlos muy cerca en la capital en la que ellos gozan de la más amplia estimación y cariño.

**15 AÑOS.** — Plena de encantos y de simpatía, festeja hoy la primavera de sus quince años la bella señorita Ofelia Chavarría Aguilar.

Con la simpatía y el cariño que nos inspira le ofrendamos nuestros más sinceros anhelos, porque siempre la dicha presida sus pasos por el mundo, cuya senda de ensueños y de ilusiones empieza a recorrer, aureolada con el afecto de todos los que bien la queremos y la que admiramos por las virtudes que enaltecen su vida.

**TE DE LINO.** — Las señoras, doña Lilly Rohrmoser de Vargas Facio, doña Flora Monge de Prestinary, doña María Felicia de Carranza y las señoritas: Srta. Facio Chacón, María Cecilia Fernández y Oky María Quiros, están organizando un suntuoso té de Lino, para después de su vida de soltera a la bella señorita Virginia Prestinary, quien próximamente contraerá matrimonio en esta ciudad con el distinguido caballero salvadoreño don Alfredo Gallegos.

Esta ofrenda de simpatía para una distinguida dama, se efectuará en los elegantes comedores del Club Unión y dada la simpatía de que ella goza en nuestra sociedad, estamos seguros de que constituirá un alto acontecimiento social.

**ENFERMA.** — Ultimamente ha venido sufriendo quebrantos de salud la gentil señorita Emilia Hernández Montealegre, distinguida dama de nuestra sociedad.

Sentimos el malestar que la aflige y formulamos cordiales votos por su pronta mejoría.

**MEJORIA.** — Del malestar de salud que lo afectó seriamente, en días pasados, ya se encuentra mejor don Enrique Clere.

Lo celebramos y le hacemos presente nuestros cordiales deseos por su completo y pronto restablecimiento.

**REGRESO.** — De Puntarenas, regresó el joven don Alvaro Del core Alvarado, quien pasó varios meses en la ciudad del Pacífico dedicado a las actividades comerciales.

LA RAZON lo saluda cordialmente.

**TEMPORADA.** — Salieron para el puerto del Pacífico, don Mario Cardona Cooper y su bella señora doña Nydia Lang de Cardona.

Les deseamos a los jóvenes esposos que disfruten de bienestar en aquella ciudad.



DOCTOR ANTONIO ALAMO, SU SRA. DOÑA IGINIA BARTOLOME DE ALAMO Y SUS HIJOS, BERENICE, ANTONIO, ALICIA, CECILIA, IGINIA, LEOPOLDO Y BEATRIZ Y LAS SRITAS. MARUJA Y ANA MARIA ALVARADO DAVILA.

Después de cinco años de permanencia en Costa Rica, salen mañana de esta capital, por la vía del Atlántico, con rumbo hacia su patria el distinguido caballero venezolano doctor Antonio Alamo, su bella señora doña Iginia Bartolomé de Alamo en unión de sus hijos y de las señoritas Maruja y Ana María Alvarado Dávila.

Desde el 14 de julio de 1936 que llegó a esta capital, la familia Alamo Bartolomé se atrajo para sí, todas las simpatías de la sociedad costarricense desde el primer momento comprendió que era inercidora a la mayor consideración y alto aprecio. Y el solo hecho de haber escogido a nuestra tierra, para

pasar los días en que el horizonte político de su patria se había nublado, para todos aquellos que colaboraron en el gobierno del General Juan Vicente Gómez, a quien solo la muerte pudo impedir que siguiera al frente de la Presidencia de Venezuela; fue suficiente motivo para brindarles cariñosos hospitalidad, y más tarde al darlo, cuenta del valor cultural e intelectual de los distinguidos esposos, se congregó en torno de ellos la más amplia estimación.

La despedida es siempre triste y dolorosa, en esta ocasión no fue la excepción, nuestros sentimientos se unieron a los de nuestros amigos y familiares, como los miembros de

la familia Alamo-Bartolomé, que vivieron en Costa Rica, como invitados de nuestras costumbres, como hijos del país.

Sentimos su ausencia, con sincero pesar, pero guardamos la esperanza de que algún día retornen a la tierra en que tanto se les quiso y en la que dejan el perfumado recuerdo de su cariño, junto con el buen nombre de Venezuela que enaltecieron y prestigiaron.

Que el barco que los conduce a la gloriosa patria del Libertador los lleve en sus playas colmadas de felicidad y que con fervor en la memoria a Costa Rica, como aquí, encontraremos siempre la de ellos, con inalterable afecto y simpatía.



## Esta Marca es garantía de CALIDAD

La marca Squibb garantiza la calidad de un dentífero superior. La Crema Dental Squibb limpia y pulen los dientes sin dañarlos; no contiene substancias irritantes ni raspantes. Es eficaz, refrescante y económica. Compre un tubo de Crema Dental Squibb ahora mismo.

## CREMA SQUIBB DENTAL

LAS TROPAS NORTEAMERICANAS "CAPTURAN" LOS ANGELES



Los Angeles fueron escena de un blitzkrieg cuando las tropas de la Séptima División penetraron en la ciudad con todas sus unidades motorizadas. Los "invasores" calmaron sus ardores bélicos cuando la población compró 40 mil entradas para la función que había organizado el ejército (Foto Acme-Editores Press)

Tras una estadía de varios meses en Nueva York, regresan mañana a esta ciudad el honorable caballero don Alberto Ortuño, en compañía de sus hijos los jóvenes esposos don Tomás Alberto Ortuño Morales y su bella señora doña Rita Castro de Ortuño.

Es para nosotros motivo de singular placer, saludarlos muy atentamente y celebrar su retorno a nuestra sociedad, en la que ellos disfrutaron de merecida simpatía y estimación.



Doña Rita Castro de Ortuño

## La Familia Alamo

Ha tenido Costa Rica la rara fortuna de albergar durante cinco años la distinguida familia Alamo. Quizá nunca con más propiedad, el concepto "familia" cuadra mejor para distinguir ese grupo selecto que forman el doctor don Antonio Alamo, la gran dama que es doña Iginia y sus hijitos, unidos todos por una comunidad espiritual y comprensiva de afectos y pensamientos. Un buen día la familia Alamo llegó a nuestras playas, atraída por el buen nombre de nuestra Patria y por su acogedora hospitalidad. Lentamente les fué seduciendo nuestra vida hogareña y placida y decidieron plantar aquí su tienda. No fué un vivir aislado y hurano sino una participación íntima en nuestras preocupaciones y anhelos, con tan afectuosa llaneza, que bien pronto los consideramos como de nuestra casa. Mientras tanto la sociedad josefina valoraba la exquisita distinción de doña Iginia, su depurada cultura, y sus altas dotes de escritora apreciaba el talento singular de don Antonio, su spirit y la donosura de sus producciones literarias, amén de esas raras virtudes que hacen de él un elemento de selección. Cuando alimentábamos la esperanza de que su estadía entre nosotros sería larga, nos sorprende la noticia de su partida. La patria ausente reclama a sus hijos dilectos. Con un sentimiento de tristeza les decimos adiós, poniendo en esa palabra ecos de profunda estimación y afecto que los convenzan de que Costa Rica aspira a vivir un poco dentro de sus corazones, como ellos vivirán en los nuestros.

EVERARDO GOMEZ

**Mírese AL ESPEJO...**

y notará la diferencia, al poco tiempo de tomar Wampole. Vd. se sentirá otro: más animoso, más decidido, más ágil y robusto con más apetito y más alientos para trabajar. Wampole es el tónico que tomaban nuestros abuelos, por eso eran fuertes, vigorosos y extraordinariamente sanos. Haga Vd. lo propio y se notará radical y favorablemente cambiado.

**WAMPOLE**

Se expende en todas las farmacias desde hace más de 55 años.

EL TONICO DE SABOR AGRADABLE PARA FORTALECER EL ORGANISMO DE GRANDES Y CHICOS



# LLEGAN HOY, A LAS 3. P. M. POR LA VIA AEREA LOS FUTBOLISTAS MEXICANOS DEL ESPAÑA

## DOMINGO: SENSACIONAL DEBUT FRENTE AL COMBINADO ORION - GIMNASTICA

### A LAS TRES DE LA TARDE LLEGAN HOY LOS FUTBOLISTAS MEXICANOS DEL ESPAÑA

EL DOMINGO SE ENFRENTARAN AL COMBINADO ORION - GIMNASTICA

Tal como hemos informado la delegación viene integrada por ocho vascos, tres costarricenses y siete mexicanos

EL VIAJE LO REALIZAN EN UN AVION EXPRESO DE LA PAN-AMERICAN

En un avión expreso de la Compañía Mexicana de aviación, subsidiaria de la Pan American Airways Co., salieron a las diez y pico, con rumbo a Costa Rica de la mañana de hoy de México los futbolistas que integran el

lix de los Heró, Azeneta, Vicente Villar y Pineda. En ellos, Pría, Noriega, Luciforo Muñoz Castro y su señora esposa doña Aurora, Reyes de Muñoz. Como hemos informado la delegación viene integrada por ocho juga-



RODOLFO MUÑOZ (Butch)

equipo mexicano de fútbol. España, que jugará una temporada internacional de fútbol en Costa Rica consistente de tres encuentros. El aterrizaje en la Sabana será a las tres de la tarde, y es propósito de los futbolistas dirigidos desde el aeropuerto a La Sabana para así iniciar las prácticas respectivas. La delegación futbolística del España viene integrada así:

Gregorio Blanco Sánchez, Soberano Aeno Rencoblas, Carlos Laviada García, Domingo Pérez, José, José Muguerza Anitua, José Arachetti-Zelo, José Manuel Urquiza, Jorge Quisada Obando, Manuel Alonso Pría, Hernán Cabalceta Velasco, Maruj Coburo Cano, José Lopez Herrán, José Juan Piquet, Juan Eduardo de Serralbona, y



QUESADITA

### LA GIMNASTICA EMPATO LA TEMPORADA INTERNACIONAL DE BASKET BALL EN ECUADOR AL TRIUNFAR ANOCHE EN GUAYAQUIL

#### CANTILLO, DURAN Y SILVA, GARITA, LOZANO Y CHISETA, ARNAEZ, ARAYA, MEMO FLORES, PIPA CORDERO Y CALUCA, alineación del combinado GIMNASTICA-ORION

COMO RESERVAS, TORRES, BONILLA Y TELLINI, VARELON Y CAMBRONERO, CESPEDES Y PIEDRA

ESTA INTEGRACION LA ACORDO EN SESION DE ANOCHE LA DIRECTIVA DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL

EN TALES CONDICIONES SE PRESENTARA EL DOMINGO EL EQUIPO CONTRA LOS FUTBOLISTAS MEXICANOS DEL "ESPAÑA"

La directiva de la Federación Nacional de Fútbol, en su sesión de anoche, acordó la integración del Combinado Gimnástico-Orion que el domingo, en el Estadio Nacional, se enfrentará a los integrantes del poderoso equipo mexicano España. La integración fue la siguiente: en la puerta: Cantillo; en la zaga: Pablo Durán y Chale Silva; en la línea media: Chiseta, Lozano y Garita; en la delantera: Arnaez, Araya, Memo Flores, Pipa Cordero y Caluca Herrera; y como reservas: Torres y Juan Tellini en la zaga; Cambronero y Varelon en la media; Céspedes y Piedra en la atacante. El Combinado practicó hoy en el Estadio bajo la dirección de Alejandro Morera y está en condiciones para su actuación del domingo frente al España.



POR 52 PUNTOS CONTRA 48 VENCIO A LA LIGA ESTUDIANTIL QUE EN ANTERIOR ENCUENTRO HABIA VENCIDO A LOS GIMNASTICOS

La Gimnástica ganó cuatro juegos y fué vencida en otros cuatro JUGARON ANOCHE NO OBSTANTE QUE LA NOCHE ANTERIOR HABIAN ACTUADO EN QUITO DESPUES DE LARGA Y DIFICIL TRAVESIA EN CAMIONETA

La crítica elogia la actuación de los gimnásticos que tuvieron anoche una de sus mejores intervenciones

EN EL SEGUNDO TIEMPO DE ESE ENCUENTRO MANOLO RODRIGUEZ Y ENRIQUE SEQUEIRA FUERON SACADOS DE LUEGO POR 4 FOULS

En un interesante partido de basket ball de revancha que la Liga Estudiantil concedía a la Sociedad Gimnástica Española de Costa Rica, esta venció por un score de 52 a 48 puntos. La noche anterior, o sea el Martes, la Gimnástica tuvo que trasladarse a Quito para jugar y luego regresar ayer mismo para actuar en la noche en Guayaquil. La travesía fue bastante dura y los cronistas deportivos opinaban que las condiciones físicas de los muchachos ticos no serían buenas para este juego. Pero los gimnásticos se chaparon y derrotaron a sus rivales con los que anteriormente habían perdido. El partido estuvo movido y desde el comienzo los gimnásticos que alinearon a Manolo y Sequeira en la defensa, y a Nanche, Carrillo y Ugalde tomaron la ventaja. Los ecuatorianos hacían esfuerzos y anotaban cosas pero los gimnásticos median anotaciones de Nanche y Manolo conservaron la ventaja, terminando el primer tiempo empatado a 19 puntos. Reanudado el partido la Gimnástica no obstante el cansancio, siguió mejorando el marcador hasta llegar a tomar una ventaja de doce puntos sobre el contrario. El público entusiasmado animaba a los ecuatorianos quienes mejoraron su actuación y trataron de nivelar el marcador, teniendo la Gimnástica que dar más rendimiento, Manolo Rodríguez hubo de abandonar el floor por tener 4 fouls y fue reemplazado por Orenano. Luego fué Enrique Sequeira quien abandonó el campo y entró Memo Ugalde, los cuales castigaron varios fouls que anotaron y anotaron lucidas canastas, pero los gimnásticos llevaron el score a su favor por 52 puntos quedándose los ecuatorianos en cuarenta y ocho, los del patio y llevaron el score hasta 18 puntos en medio del entusiasmo del público, pero ya el tiempo expiraba y en esa forma quedó el partido, triunfando la Gimnástica por 52 puntos contra 48.

Si las circunstancias lo permitieron el posible que esta noche se enfrenten los de la Gimnástica en un último partido, pero no se sabe todavía ante que rival.

De esta manera informamos al público en forma veraz, ya que otro diario o de la manera que no es LA TRIBUNA, ya que esta sí da hoy la información exacta, da la noticia de que la Gimnástica perdió anoche en Guayaquil. Con este triunfo empató la Gimnástica la temporada en Ecuador, quienes mejoraron su actuación y trataron de nivelar el marcador, teniendo la Gimnástica que dar más rendimiento, Manolo Rodríguez hubo de abandonar el floor por tener 4 fouls y fue reemplazado por Orenano. Luego fué Enrique Sequeira quien abandonó el campo y entró Memo Ugalde, los cuales castigaron varios fouls que anotaron y anotaron lucidas canastas, pero los gimnásticos llevaron el score a su favor por 52 puntos quedándose los ecuatorianos en cuarenta y ocho, los del patio y llevaron el score hasta 18 puntos en medio del entusiasmo del público, pero ya el tiempo expiraba y en esa forma quedó el partido, triunfando la Gimnástica por 52 puntos contra 48.

#### PARA LEER EN EL TRANVIA...

(Viene de la Pág. 1) Las cuartetas del insigne vate:

Don Teodoro es diputado, Lalo Pochet pastelero, Toledo candidato Y Alberto Echarri MONTERO

Mujer y macho tenemos para empezar un soneto: don León Cortés hace treta, y don Alfredo Avello TRETO.

Aquí vendemos yerbitas según lo reza un léxico: Sofy vende manzanilla y Sergio Carbulla ROMERO.

Montaron ya sus defensas los alemanes en Bardia Y aquí murió precuroso don Paco Calderón GUARDIA.

Todos venden a porfia patos, cabras o cuscusos: don Ricardo vende leche, y don Solón Núñez FRUTOS.

Horas llenas de amarguras

pasamos, y de congojas: Navarrete les ve oscuras, y las ve Ricardo ROJAS.

En el juego de colores Uno gana y otro pierde Teodoro Picado va al rojo Y Manuel Mora, VAL-VERDE.

Chindo Guardia es general, y Peralta era marqués; Carrillo era dictador, Y no es don León CORTES.

Está muy negra la noche, el ciclo está encapotado, yo me armo a Toledo Y dejo a Teodoro PICADO.

Vaya con mucho cuidado Y vea de mejor la par, porque si Manolo asista don Alfredo Vello MATA.

Todos dicen que Lizano Ya ni sirve ni la pela: sus arrestos valen nada y los de Chuspin VALEN-ZUELA.



#### CONSTRUCCION INMEDIATA DE...

(Viene de la Pág. 1) Sesión próxima intensificar la pavimentación del nuevo barrio josefino. Hasta el momento la Junta Nacional de la Habitación ha trabajado con mucho interés público por solucionar el problema de la vivienda. Está logrando su objetivo en todo lo posible. Es un organismo cuyas importantísimas funciones se han cumplido con toda amplitud.

COMUNICADO ITALIANO ROMA, 3 DE JULIO. El siguiente es el comunicado de guerra de hoy. Nuestros bombarderos atacaron la base aérea de la isla de Chipre. Africa del norte: se: aéreas del este de Merza han en el frente de Tobruk la avia

con rris sobre algunas localidades de la Cirenaica. Africa oriental: hubo varias acciones de artillería en el frente de Uolchebit - Gondar. En Galla Sida mo las fuerzas italias impiten el desarrollo de las operaciones.



CABALCETA

TAMPAX Marca Registrada Nueva Protección Sanitaria para toda mujer normal Tampax para uso interno ha sido aceptado por la Asociación Médica de los Estados Unidos. Nada de alfileres, collillos o cinturones. Asegura comodidad absoluta. Cada Tampax está higiénicamente sellado.



# INFLINGEN LOS RUSOS UNA SERIA DERROTA A LOS ALEMANES FRENTE A TARNOPOL

TARNOPOL, EN LA GALIZIA ORIENTAL, 115 KILOMETROS AL ESTE DE LEMBERG, OBJETIVO DEL AVANCE ALEMAN EN ESA REGION FUE DEFENDIDO HEROICAMENTE Y LOS RUSOS CONTRAATACARON DERROTANDO A LOS NAZIS

El cuartel general del Fuehrer dice que las tropas rusas se retiraron en la Besaravia en donde los nazi-rumanos cruzaron el Pruth quebrantando toda resistencia LA BATALLA RUGIENDO FURIOSAMENTE HA CONTINUADO HOY DESPUES DE UNA NOCHE DE LUCHA INCESANTE A LO LARGO DEL MAYOR FRENTE DE COMBATE DE LA HISTORIA DESDE RIGA HASTA EL DANUBIO

Despachos del Zagreb anuncian que el gobierno marioneta de Croacia se está preparando para enviar voluntarios a combatir al lado de los alemanes contra los rusos

## UNA DIVISION MOTORIZADA ITALIANA PARA RUSIA

ROMA, 3. UP. — El Duce por su revista esta mañana a una nueva división motorizada italiana que partirá inmediatamente para el frente ruso.

Una vez terminada la revista, Mussolini se dirigió a los soldados y les dijo: "Soldados de la división de Turin: se os ha dado el honor de luchar contra el bolchevismo. Estoy seguro que sabréis mantener bien alto vuestro nombre y conquistar nuevos laureles". La ceremonia se efectuó en los cuarteles de Paroli, en Roma, en presencia del General Cavallero, los funcionarios gubernamentales y los militares acreditados de las potencias del pacto tripartita. El duce vestía uniforme de primer mariscal del imperio. La inspección comenzó a las 8, desfilando ante las autoridades toda la división, compuesta de tanques, coches blindados, cuerpos de pontoneros y de artillería. Aproximadamente treinta y cinco mil fascistas se congregaron para presenciar el desfile.

Próximo domingo, Palace-Moderno e Ideal La maravilla de 1941. ¡Qué ni una sola mujer se quede sin ver esta palpitante joya máxima!

ESPEJISMO DE AMOR (Historia natural de un mujer) por Ginger Rogers en el papel de Kitty Foyle. Algo maravilloso!

Próximo sábado: Palace y domingo en Variadales Estreno cómico en español CADA LOCO CON SU TEMA

Pronto: YO SOY SU MARIDO CONVOY y CRIMEN MICROSCOPICO, una nueva audioscopía

**PALACE**  
HOY, jueves, 3 de julio, de 1941 A las 3, 7, y 8.45 ..... 60 Estreno Universal! éxito enorme! Broderick Crawford en el éxito: ENAMORADO Y SIN NOVIA

**VARIEDADES.**  
A las 3, 7, y 8.45 ..... 50 Norma Shearer, Robert Taylor en: FUGITIVOS DEL DESTINO

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 8.45 ..... 40 Robert Young y Helen Gilbert en: FLORIAN

**AMERICA**  
A las 7, y 8.45 ..... 40 UN DIFUNTO Y DOS VIVOS por Elizabeth Risdon

**IDEAL**  
A las 7, y 8.45 ..... 50 Siguen los llenos! MELODIAS DE ANTANO

**LIBANO**  
A las 7 y 8.45 ..... 40 Gloria Jean en el exitoso: LISTA Y TRAVIESA

**KEITH**  
A las 7, y 8.45 ..... 30 EL BUSCA VIDAS por Guy Keatbee

Mujeres, vean ESPEJISMO DE AMOR

VERVICAS LAS TROPAS RUSAS EN EL ARTICLO

ESTOCOLMO, 2. UP. — Las tropas alemanas ocuparon ayer Murnansk. Las tropas alemanas procedentes del Narvik, que pasaron por territorio soviético, al mando del general Diehl, derrotaron a las fuerzas rusas en la costa del Artico, donde se realizó una encarnizada batalla, debido a que se encontraba allí tropas escogidas soviéticas. Se cree que los alemanes han capturado gran cantidad de armas y municiones.

COMUNICADO DE LA INFORMACION RUSA

MOSCU, 3. UP. — La oficina de información dió a publicidad el siguiente comunicado concerniente a las operaciones militares: "Durante la noche pasada nuestras tropas continuaron una encarnizada batalla con las unidades blindadas y mecanizadas en el sector de Borisov, y en las regiones de Kremenz, Soazh y Tarnopol. En otros sectores del frente hubo operaciones de patrullas y escaramuzas de carácter local. En dirección a Borisov, unidades de la vanguardia enemiga intentaron varias veces cruzar el río Berecina, pero sus ataques fueron frustrados por nuestras tropas. Después de combatir en el sector de Luck, donde nuestras tropas contuvieron el avance de importantes unidades blindadas y motorizadas enemigas en dirección a Epkova, infligiéndoles grandes pérdidas; una parte de este grupo enemigo intentó abrirse paso hacia el sur en dirección a Tarnopol. Durante toda la noche nuestras tropas luchando encarnizadamente lograron detener el avance de este nuevo grupo enemigo. La lucha continúa en el día. Durante el día de ayer nuestra aviación destruyó en combates aéreos sesenta y un aparatos enemigos, perdiendo por su parte veintiocho máquinas.

TRES ATAQUES AEREOS A BEIRUT

BEIRUT, 3. UP. — Los reas las fuerzas aéreas atacaron anoche tres veces consecutivas la plaza de Beirut. Las bombas ocasionaron daños en casas particulares y zona comercial. Entre los edificios dañados por los proyectiles figura la cámara de comercio.

CRUZAN EL PRUTH LOS GERMANORUMANOS

CUARTEL GENERAL DEL FUERHER, 3. UP. — El estado mayor informa que las fuerzas germanorumanas cruzaron el río Pruth, avanzando hacia el río Dniester.

QUEBRANTADO EL PODER DE RESISTENCIA

CUARTEL GENERAL DEL FUERHER, 3. UP. — El estado mayor informa que el poder de resistencia de los ejércitos soviéticos parece ahora estar quebrantado.

DERROTA ALEMANA EN TERNOPOL

MOSCU, 3. UP. — En fuentes oficiales se anunció que los ejércitos rusos infligieron una aplastante derrota a los alemanes que trataban de avanzar en la sección de Tarnopol. Las fuerzas defensoras deshicieron los planes de los nazis para una ofensiva destinada a irrumpir por el lado de Tarnopol a ciento quince kilómetros al este de Lemberg.

# LOS ALEMANES están avanzando rapidamente hacia Tallin o Reval en Estonia

NAPOLEONICA LA PROCLAMA CON QUE EL DUCE DEPIDE A LAS LEGIONES IMPERIALES ROMANAS QUE VAN A CONQUISTAR NUEVOS TRIUNFOS LUCHANDO CONTRA LOS BOLSCHEVICHES Y QUE SALIERON DE ROMA

Moscú explica que la ciudad de Riga, en Letonia, fue abandonada por razones estratégicas y que las tropas rojas abandonaron la ciudad en orden retirándose a lugares de antemano escogidos

EN EL ARTICLO DE DE ZONA DE MURMANSK QUE ESTA EN PODER D ELOS NAZIS, LAS FUERZAS RUSAS SE BATEN ENCARNIZADAMENTE SEGUN DESPACHOS DE PROCEDECENCIA ALEMANA Y LA BATALLA ESTA DURAMENTE EMPENADA

El gobierno soviético ha hecho manifestar su reconocimiento oficial a los Estados Unidos por las declaraciones de Roosevelt, Welles y Knox, informa un despacho de Moscú

PROTESTA POR LOS BOMBARDEOS DE BEIRUT

VICHY, 2. UP. — Se ha sabido oficialmente de Beirut que el gobierno libanés por medio de Henry Haye, embajador francés, presentó al gobierno americano una protesta contra los bombardeos británicos de Beirut, a los que el general Dentz en sus despachos de hoy calificaba de "salvajes".

SATISFECHOS LOS RUSOS

MOSCU, 2. UP. — El gobierno soviético ha expresado su gratitud y su satisfacción por las manifestaciones de Roosevelt, Welles y Knox.

AVANZAN LOS ALEMANES RAPIDAMENTE HACIA TALLINN ESTOCOLMO, 2. UP. — La radio de Kuldiga, Letonia, anunció que las tropas alemanas de Letonia avanzan rápidamente en dirección a Tallin.

La radio de Tallin informó esta tarde que numerosos paracaidistas alemanes aterrizaron en un distrito de la ciudad, de Wenden, al nordeste de Riga y en el distrito de Dorpat, en Estonia. Las tropas alemanas ocuparon ayer, anunció que las tropas alemanas avanzaron a lo largo de la vía férrea que parte de Pitalowo. Otras fuerzas alemanas avanzan a lo largo de la ferrocarril de Dvinsk a Pitalowo. Se espera que esos dos grupos de fuerzas alemanas se junten pronto en Pitalowo, desde donde probablemente tratarán de empujar por la vía férrea hacia Leningrado.

La radio de Tallin dice que centenares de paracaidistas alemanes han sido capturados ayer y hoy. El locutor manifestó que se ha ordenado a toda Estonia estar en guardia contra los paracaidistas.

Mañana: AL SON DE LA MARIMBA El fenómeno del día

Próximo sábado: CHARLIE CHAN EN EL MUSEO DE CERA

Próximo domingo: Las hermanas Lane y Jeffrey Lynn, en: CUATRO MADRES Hoy a las 3, 7, y 8.45 ..... 0.60

**RAVENTOS**  
Estreno de Paramount. Veá usted de lo que es capaz un "Tieso" cuando se saca la Lotería... Dick Powell y Ellen Drew, en: SU DIA DE SUERTE La broma más grosera del año

**CAPITOLIO**  
A las 7, y 9 ..... 0.50 AL SON DE LA MARIMBA

**ADELA**  
A las 7 y 8.45 ..... 0.50 Emilio Tuero y Carlos Orellana, en: MIENTE Y SERAS FELIZ

**CASTRO**  
A las 7.30 ..... 0.20 Olinda Bozan, en: MI FORTUNA POR UN NIETO

Muy pronto: LA VENGANZA DE FRANK JAMES EL HIJO DE MONTECRISTO EL CAPITAN CAUELA CUANDO CANTA LA LEY EL SOLITARIO DE SAMBURAN AHI ESTA EL DETALLE No se olvide de sintonizar RADIO PARA TI

Es preferible, en esta ocasión, abstenerse de usar rimbombantes adjetivos, porque en realidad estamos frente a una obra que no nos necesita: "ESPEJISMO DE AMOR". He aquí la película por la cual me recibí el premio de Artista máxima de la producción 1940, la insignie y joven estrella Ginger Rogers. En esta maravilla, Ginger Rogers encarna el papel de Kitty Foyle, una muchachita como hay millones. He aquí en dos palabras el secreto humano y palpitante de esta gran obra que aclama el mundo como la película máxima del año. "Espejismo de Amor" es una obra tan real, tan fina, tan dramática, que no quedará una sola mujer en todo el continente que no la vea tres o cuatro veces.

Al presentar "Espejismo de Amor" en las pantallas de los teatros Palace, Moderno e Ideal, le auguramos uno de los más tremendos éxitos del año.

A las mujeres, cualquiera que sea su condición y su edad, se le recomendaríamos como algo realmente excepcional, que no dejarán de ver por ningún precio.

Para el sábado en el Palace y domingo en el Variadales se anuncia otro clásico cómico en español: "Cada loco con su tema" para moirise de risa, creación formidable de Enrique Herrera.

Si usted quiere pasar un rato de risa, no deje de ver "Cada loco con su tema", excepcional producción cómica de éxito arrollador. Pronto: Yo Soy su Marido; Con voy; Eso que llaman Amor; y El Rebé de la Suerte, por el famoso "Sandy".

Próximo domingo ESPEJISMO DE AMOR la muchachita cuyo corazón estuvo a la deriva

CADA LOCO CON SU TEMA el próximo sábado en el Palace y domingo en el Variadales

**UNA GRAN EDITORIAL Y LIBRERIA ARGENTINA AL SERVICIO DE AMERICA**

**ALGUNAS OBRAS DE NUESTRA SECCION INGENIERIA Y ARQUITECTURA**

\* Las obras marcadas con asterisco, son ediciones Argentinas

- ALORSO MISOL P. — Elementos de Arithmetica Metamática y sus aplicaciones. 2 tomos E. .... \$ 34.—
- ARNOLD LA COER. — La Máquina Dinamo-Eléctrica de Corriente Continua. 2 tomos E. .... \$ 48.50
- BARROWS H. E. — Water Power. Engineering E. .... \$ 33.—
- BONGART B. J. von. — Diesel Engines E. .... \$ 30.25
- BOSCH R. — General Catalogue of 22342 Steam for the Epoch 1935. 5 tomos E. .... \$ 89.—
- BUTTY E. — Introducción a la Física Matemática. 2 tomos R. \$ 25.—
- DELOME J. — Tratado práctico de Certeroría. E. .... \$ 24.—
- DORNMAN A. — Ideas modernas acerca del Transporte de Líquidos y Gases Viscosos Industriales en Conductos R. .... \$ 10.—
- DUBBEL R. — Manual del Constructor de Máquinas. 2 to E. \$ 44.—
- DUNHAM C. W. — The Theory and Practice of Reinforced Concrete. E. .... \$ 24.75
- DURBIEU M. — Técnica de la Ingeniería y de la Arquitectura legal. Rústica E. .... \$ 20.—
- DURBIEU M. — Tratado de Mediería y de la Construcción de Límites con particular referencia a la Legislación Civil Argentina. Rústica E. .... \$ 16.—
- DURBIEU M. — Tratado de los Presupuestos de Obras de Ingeniería y Arquitectura. 5 Fascículos en 4 tomos. R. .... \$ 47.00
- ERNITZ A. — Primer Manual Argentino de Ingeniería. R. .... \$ 12.00
- GOMEZ NAVARRO J. L. — Hidráulica Aplicada. Seños de Agua y Presas de Embalse. 2 to. E. \$ 50.—
- HOFMAN H. C. — Tratado de Metalurgia General. Estudio de los Metales, Aleaciones, Combustibles y Materiales Refractarios. Tecnología Metalúrgica. Operaciones Auxiliares y Complementarias. Encuadernado E. .... \$ 33.—
- KYSER H. — Centrales Generadoras de Energía Eléctrica E. \$ 72.—
- LA ESCUELA DEL TECNICO MEDICO. — Tratado de Medicina y de sus Ciencias Auxiliares destinadas a la Diagnósis Autodidáctica. Publicada bajo la dirección del Profesor Alfredo Hóltz. 6 tomos y 1 atlas. E. .... \$ 122.—
- LONGHINI P. — Lecciones de Mecánica Racional. 2 to. R. \$ 32.—
- LO PRESTI M. — Motores de Combustión Interna Diesel y Semi-Diesel. Física y Marinos. 2 tomos Encuadernado E. .... \$ 43.—
- LÓSER R. — Hornigón Armado. Procedimientos de cálculo con tablas y ejemplos numéricos. (Traducción de la última edición elaborada por el Ing. Eduardo I. Humblot. E. .... \$ 15.—
- MAREN BONELL M. — Telégrafía. Encuadernado E. .... \$ 15.—
- MEOLI H. — Lecciones de Edificación Gráfica. R. .... \$ 29.—
- MIGONE L. V. — Las Ciudades de los EE. UU. Su legislación Urbanística. Sus Códigos de Edificación. Rústica E. .... \$ 15.—
- MOLYAN P. — Tratado de Mecánica Industrial para uso de los Escuelas Industriales, de los Ingenieros y de los Directores de Taller. Encuadernado E. .... \$ 23.—
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I. Agrimensura y Catastro. E. .... \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. .... \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación E. .... \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación
- MULLER R. — Compendio de Topografía. 2ª edición. T. I.